

# Libertad

DIARIO DE LA TARDE

FUNDADO POR  
ONESIMO REDONDO

VALLADOLID, MIÉRCOLES, 17 DE MAYO DE 1978 — 24 páginas — Precio: QUINCE pesetas  
Director: JUAN JESUS RODERO



Solo muebles de cocina  
y sus electrodomésticos  
empotrados

Lo más actual

Labradores, 24

En Alicante  
y Oviedo

## Se vota

Para cubrir  
dos escaños  
en el Senado

(PAGINA 11)

## Aprobados siete nuevos artículos de la Constitución

### *Una misma bandera: La rojigualda*

### *Un mismo idioma: El castellano*

(PAGINA NUEVE)

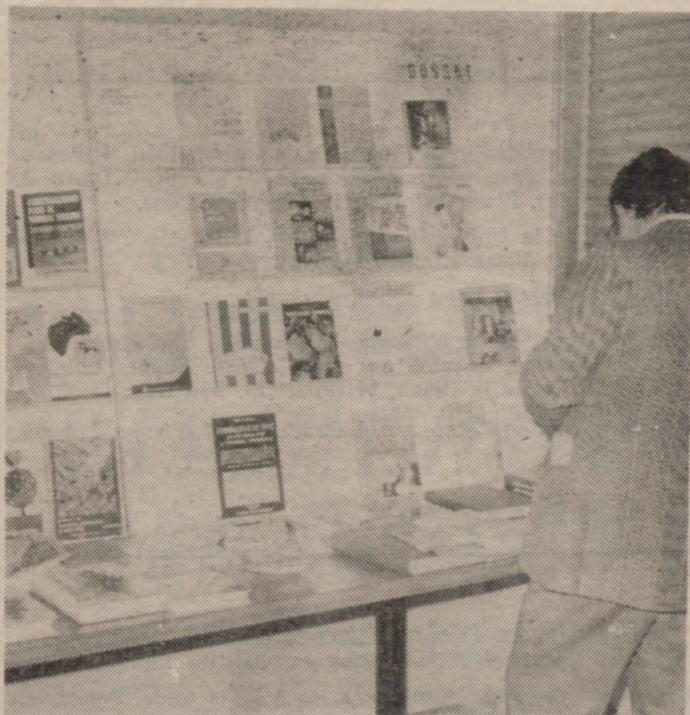
## VALLADOLID HOY

Pedro Conde, tras la resolución  
del Ministerio del Interior



*“Expulsaremos  
del partido a  
Ana Mari  
Fernández  
Llamazares y  
a su  
marido”*

El Congreso de Falange Auténtica  
se celebrará en julio (PAGINA 3)



### TIEMPO DE LIBROS

Este mes de mayo está siendo para Valladolid tiempo de libros. Recién clausurada la Feria del Libro, que con tanto éxito se ha venido celebrando en la Plaza Mayor de la ciudad, se ha inaugurado en el INEA la I Exposición de Libros Agrícolas, que está llamando poderosamente la atención, y el sábado próximo comenzará la II Semana Nacional de Publicaciones Infantiles y Juveniles. Lo dicho: tiempo de libros, y en buena hora.

Jefe del Estado  
Mayor

*Dimitió  
Vega  
Rodríguez*



(INFORMACION, EN  
PAGINA 16)

### PAIS VASCO

## Guardias civiles retiran a sus hijos de los colegios

Ante el temor de que sean secuestrados por ETA (Pag. de cierre)

### PAMPLONA

## Falleció el subteniente de la Guardia Civil herido el pasado miércoles

Había recibido varias puñaladas (PAGINA 16)

## AGENDA

### dietario

Hoy, miércoles, día 17 de mayo de 1978. San Pascual. El Sol ha salido a las 6 horas, 57 minutos, y se pondrá a las 21 horas, 25 minutos. La Luna, que es creciente en Leo, saldrá a las 15 horas, 59 minutos, y se pondrá a las 3 horas, 56 minutos.

### urgencias

JEFATURA SUPERIOR DE POLICIA .....	22 18 01
COMISARIA DE POLICIA (PASEO DE ZORRILLA) .....	23 15 18
POLICIA MUNICIPAL .....	22 10 50
CASA DE SOCORRO .....	22 23 00
BOMBEROS .....	33 30 80
RESIDENCIA «ONESIMO REDONDO» .....	25 08 00
GUARDIA CIVIL DE TRAFICO .....	29 76 60
AMBULANCIA MUNICIPAL .....	25 25 24
TELEGRAMAS POR TELEFONO .....	22 20 00

### taxis

PLAZA CIRCULAR .....	29 07 03	AMOR DE DIOS .....	25 10 90
CLAUDIO MOYANO .....	22 82 82	PLAZA DE ESPAÑA .....	22 82 22
PLAZA DE LA CRUZ VERDE .....	29 05 76	EMBAJADORES .....	23 50 19
FERRARI .....	22 82 00	ESTACION .....	22 90 13
PLAZA MAYOR .....	22 82 80	SANTA LUCIA .....	29 02 26
PUENTE COLGANTE .....	23 20 64	CALDERON .....	22 82 05
PLAZA DE SAN BARTOLOME .....	23 51 15	CUATRO DE MARZO .....	23 21 83
PLAZA DE SANTA CRUZ .....	22 82 74	CALVO SOTELO .....	22 82 12
PASEO DE ZORRILLA .....	23 20 72	CARDENAL TORQUEMADA .....	25 10 30
		PLAZA DE SAN MIGUEL .....	22 83 62

### farmacias

HASTA LAS 10,30 DE LA NOCHE.—Plaza Mayor, 15. Plaza de la Universidad, 1. Paseo de Zorrilla, 31. Muro, 8. Hornija, 2 (Delicias). Paseo de San Isidro, 43. Doce de Octubre, 2 (Pilarica). Calderón de la Barca, 17 (Rondilla). Plaza Elíptica, 15 (Barrio Girón).

CONTINUAN EN SERVICIO.—Plaza de la Universidad, 1. Muro, 8. Paseo de San Isidro, 43. Calderón de la Barca, 17 (Rondilla). Plaza Elíptica, 15 (Barrio Girón).

PARA MAÑANA

HASTA LAS 10,30 DE LA NOCHE.—Duque de la Victoria, 17. Plaza de San Pablo, s/n. Caamaño, 35 (Delicias). Labradores, 17. Dársena, esquina a Fuente el Sol. Puente Colgante, 41. Doctor Esquerdo, 1 (Santa Clara). Puente la Reina, 14 (Pilarica). San Agustín, 2.

CONTINUAN EN SERVICIO.—Plaza de San Pablo, s/n. Labradores, 17. Puente Colgante, 41. Puente la Reina, 14 (Pilarica).

### cultos

IGLESIA DE JESUCRISTO DE LOS SANTOS DE LOS ULTIMOS DIAS. — En calle Real de Burgos, 15 B, todos los domingos, reuniones a las doce de la mañana y cinco y media de la tarde.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO.—Horario de misas: Vísperas, a las 8 de la tarde. Domingos, a las 9, 11,30 y 12,30 de la mañana, y 6,30 de la tarde. Se suprime la misa de 5,30 de la tarde y comienza, durante primavera y verano, la de 6,30.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO (La Rubla).—Horario de misas. Sábados y vísperas de fiestas, a las 7 de la tarde. Domingos y festivos, a las 9, 10, 12 y 1 de la mañana.

PARROQUIA DE SAN ILDEFONSO.—Misas de domingo: Mañana, a las diez, once y media y una. Tarde, a las ocho. Vísperas de domingo, a las ocho de la tarde.

IGLESIA CRISTIANA EVANGELICA. — En calle Olmedo, 38: Domingo, a las once de la mañana, la Cena del Señor; a las siete de la tarde, Exposición Bíblica; Martes a las ocho de la tarde, oración comunitaria.

PARROQUIA DE SAN IGNACIO DE LOYOLA.—Horario de misas: Días laborables, por la tarde, a las 7. En vísperas de domingo o festivo, también a las 7 de la tarde.

CATEDRAL.—A las seis: Misa de sábados por la tarde y vísperas de fiesta, valedera para el precepto.

SANTUARIO NACIONAL. — Misas: Por la mañana, a las 8, 8,30, 9, 11 y 12. Por la tarde, a las 7,30 y 8,30.

### cupón

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 2.500 pesetas el número **108** y con 250 pesetas todos los números terminados en 08.

## el tiempo

### TORMENTAS AISLADAS

Durante las últimas 24 horas se han registrado nieblas en el alto Ebro, Cataluña, Levante y Segura, y lluvias débiles en Galicia y Cantábrico occidental. La nubosidad ha sido variable y las temperaturas altas, con máxima de 28 grados en Zaragoza. En cuanto a las mínimas, la más baja la midió Lugo con seis grados.

PRONOSTICO.—En los mapas del tiempo previstos por el Servicio Meteorológico Nacional se observa un área de bajas presiones sobre la Península Ibérica, donde soplarán vientos flojos variables. Con esta situación debe esperarse un aumento de la nubosidad, aunque de tipo convectivo, con formación de núcleos tormentosos dispersos, que serán más probables en las comarcas del interior y montaña. Las temperaturas continuarán altas.

DATOS METEOROLOGICOS REGISTRADOS A LAS OCHO HORAS DE HOY.—Presión a 0º en mm.: 700,1; temperatura: 7,8; dirección del viento: calma; velocidad del viento: 0,0; estado del cielo: cubierto; temperatura máxima ayer: 22,2; temperatura mínima hoy: 6,4; lluvia: 0,0.



### HACE 25 AÑOS

LIBERTAD publicaba, entre otras, las siguientes noticias locales:

● RECIBIO SEPULTURA EL ARZOBISPO DE VALLADOLID.—A las seis de la mañana comenzaron las misas en sufragio del señor Arzobispo, doctor García y García, y a las diez y media se verificó la conducción del cadáver del Prelado a la Catedral en orden procesional. Una vez celebrado el primer funeral solemne en el templo catedralicio, se procedió a enterrarle en la nave de la izquierda, frente a la capilla de San Fernando III el Santo. En este acto, el Ministro de Justicia representó al Jefe del Estado y el Gobernador Civil representaba al Presidente de las Cortes y al Ministro de Educación Nacional. Asistieron al acto el Cardenal Arzobispo de Santiago de Compostela y los obispos de Avila, Zamora, Astorga, Salamanca, Almería y Burgos. Su Santidad el Papa envió un telegrama de pésame.

● SE CELEBRO EL XVI CONCURSO DE ARADA Y PRIMERO DE TRACTORISTAS.—En la paramera de San Isidro se celebró el XVI Concurso de Arada y Primero de Tractoristas, que no revistieron la brillantez de otros años debido al fallecimiento del Arzobispo de Valladolid. Fue proclamado primer arador de la provincia Pedro Solá Arranz y en la prueba de tractores el vencedor fue Eduardo Orduña de Torre. También se proclamó campeón provincial de corte de leña Florentino Alonso.

● DEPORTES.—En el Campeonato de Copa, la Real Sociedad venció al Real Valladolid por 3-1. El partido fue muy pobre de juego y el equipo vallisoletano muy inferior a otros partidos. El gol del honor lo marcó Coque.

## Libertad

### DIARIO DE LA TARDE

Editado por M. C. S. E.  
Redacción, Administración y Talleres: Santiago, 19, Valladolid.  
TELEFONOS: ( Dirección: 22 66 23. Redacción: 22 25 84.  
( Administración: 22 23 73.  
Epoca IV - Año XLV - Número 10.332 - Dep. legal: VA-3-1988

## GRUPOS POLITICOS

### No se ha producido la baja de Carmen Delgado

# El viernes, asamblea general de Izquierda Democrática

**- El bloque regionalista insiste en la petición de un centro emisor de TV.**

Pasado mañana, viernes, día 19, Izquierda Democrática celebrará reunión general de militantes en Valladolid. En principio se han previsto tres asuntos para el orden del día: Información de la reunión del Comité Político, celebrada recientemente; Orden interno y Perspectivas políticas.

El acuerdo de celebrar esta reunión general se tomó en el Comité Ejecutivo celebrado anteayer.

Ramón Senovilla Zarzuela, que con carácter provisional está al cargo de la secretaría general de ID en Valladolid, manifestó que "el Comité Ejecutivo no ha recibido la baja de Carmen Delgado Moras. Mantengo contacto telefónico frecuente con ella y no me manifestó en ningún momento su decisión de producir baja en ID. A la reciente reunión que el Comité Político Nacional celebró en Madrid no pudo asistir Carmen por razones de salud y distancia, ya que actualmente se recupera en Benicasim."

"Entre los acuerdos más importantes de ese Comité Político en Madrid —en palabras de Ramón Senovilla—, se encuentra el proponer al Congreso próximo la salida de la Internacional Demócrata Cristiana y ratificar el programa político aprobado en el mes de noviembre pasado."

### MAÑANA Y PASADO, CONFERENCIAS DEL P.S.O.E.

La Comisión Ejecutiva Provincial del Partido Socialista Obrero Español nos comunica la celebración de dos conferencias esta semana en su sede de calle General Ruiz, número 1.

La primera de ellas versará sobre "Estructura política de la Constitución" y estará a cargo del catedrático de Derecho Político de la Universidad de Valladolid, Pablo Lucas Verdú. Tendrá lugar esta mañana, a las ocho de la tarde.

### EL BLOQUE REGIONALISTA INSISTE EN LA PETICION DE CENTRO REGIONAL DE TV.

"Los tres millones de castellano-leoneses tenemos el mismo derecho que, por ejemplo, el millón de asturianos, que ya tienen su centro regional. Tenemos número y capacidad suficiente para ello. Tenemos nuestra propia entidad, que no puede ser absorbida ni añadida a nadie más que no sea a nosotros mismos. Pagamos como los demás y exigimos la igualdad y el poder disfrutar de las mismas oportunidades", dice el bloque regionalista en un extenso escrito, en el que vuelve sobre este tema del que ya hemos informado días pasados.

Los dos folios del extenso escrito comienzan por plantear un razonamiento sobre la TV. "como instrumento clave de nuestra época", para pasar a considerar la interrelación entre TV, y la situación regional. Afirman que "en estos momentos están dotados de Centro Regional de TV.: Cataluña, País Vasco, Galicia, Asturias País Valencià, Andalucía y Aragón; el nombre de Castilla-León no existe para TV; nuestras provincias quedan satelizadas y repartidas entre las regiones vecinas; nuestra región es troceada a capricho y subordinada a las conveniencias del centralismo".

Matizan que la carencia de este centro no es un problema cualquiera, sino una "cuestión de fondo que afecta a nuestra propia identidad".

Termina el comunicado haciendo un llamamiento "a que se ponga de relieve el malestar e indignación que reina en nuestras tierras por el clivido y la discriminación de que somos objeto en una cuestión tan decisiva como esta".

Anuncian una campaña pública y una masiva recogida de firmas.

### LAS ASOCIACIONES JUVENILES SOCIALES, POR LA CONSTITUCION DEL CONSEJO DE LA JUVENTUD

Se convoca a las asociaciones juveniles de tipo social para una reunión de trabajo en torno al proceso constituyente del Consejo de la Juventud, que tendrá lugar el próximo viernes, día 19, a las ocho de la tarde, en el Instituto de la Juventud, calle San Blas, 6.

El orden del día previsto de tres puntos es el siguiente: Reconocimiento de las entidades presentes. Estructura de la Comisión que se constituye. Funciones y papel del Consejo de la Juventud.

Esta reunión será prolongación de la celebrada el pasado día 9 de mayo.

El Consejo de la Juventud de estas asociaciones de tiempo libre o sociales, junto con el Consejo de las fuerzas políticas juveniles, constituirán el Consejo Nacional para el que ambas agrupaciones vienen trabajando.

QUINTIN

Ana María Jiménez, vicesecretario regional

# Las juventudes de U. C. D. somos contestatarias

"Si nosotros mandásemos, el partido sería más progresista"



El I Congreso Regional de las Juventudes de UCD, celebrado este fin de semana en Valladolid, eligió a los responsables políticos de la organización de las juventudes centristas en la región. Tras el vicepresidente burgalés, resultó elegida por número de votos Ana María Jiménez Martín, vicesecretario general regional, aunque ella misma, al facilitar a los medios informativos la nota con los cargos nombrados, se colocara tras el otro vicesecretario también designado.

Ana María Jiménez Martín tiene 25 años, es auxiliar administrativo de profesión y una de las personas que dedica más tiempo a UCD en Valladolid. Fue de la decena de personas que más colaboró en la campaña electoral del

15 de junio desde el Partido Socialdemócrata de Castilla-León, de Eduardo Moreno, donde ingresó por simpatía hacia la idea, de la mano de Pedro Galdeano.

—¿Cobró por aquellos trabajos Ana María Jiménez?

—Sí, cobraba; entonces cobraban todos y yo no iba a ser tonta.

—De aquel núcleo de personas que trabajásteis entonces, quedáis pocas, ¿no?

—Algunos, desde el Partido Socialdemócrata no eran partidarios de unirse a UCD, y yo y algunos más pensamos que la única forma de pervivir era en UCD.

—Sigues trabajando. ¿Cuándo?

—¿Y por qué?

—Porque me gusta. Dedico al partido toda la tarde, todos los días, incluso sábados y domingos.

Sólo porque me gusta.

—No obstante, ahora también hay personas que cobran ¿Tú no?

—Prefiero no cobrar y tener libertad de palabra.

—¿Por qué estás con las Juventudes con veinticinco años?

—Comencé a trabajar en Juventudes por ayudarles y estoy definitivamente con ellos porque me parecen más auténticos. Aquí no hay liberales, ni socialdemócratas, ni grupos que intenten imponer sus criterios. En las Juventudes nadie impone nada, al menos en Valladolid.

—Resulta curioso que celebrándose el Congreso aquí, en Valladolid, donde parece que las Juventudes de UCD tenían más fuerza, la sede regional se haya ido a Burgos.

—Habíamos quedado antes de la elección de secretario general que la sede, por así decirlo, iría al lugar de residencia del elegido; como es burgalés, de ahí que consideremos la sede en Burgos. No obstante, todo tipo de reuniones a nivel regional se seguirán celebrando en Valladolid.

—Rafael Verdugo presumió siempre de que los liberales eran superiores en número entre los jóvenes de UCD, y en cambio no resultó elegido él, sino un socialdemócrata para la secretaría general.

—Entre los jóvenes ha triunfado la elección democrática y no los personalismos.

—Parece sugerir que entre los mayores no se procede de idéntica forma...

—Entre los mayores hay más ligazones, más ataduras. Los jóvenes tenemos las manos más libres, aunque algunos de los mayores intenten buscarnos esas ataduras.

—¿Sois contestatarias las Juventudes de UCD?

—Creo que sí. No sólo es que reconozco que lo somos sino que pienso que debemos serlo.

—¿Si ahora mismo tomarais las riendas del Partido, UCD sería distinto?

—Por supuesto.

—¿Cómo sería?

—Mucho más progresista y habría muchas menos personas buscando puestos. Ahora tal vez haya muchos oportunistas.

—El mañana es de la juventud. Y tal vez el hoy, también.

Q.

### Pedro Conde, Jefe Nacional de Falange Auténtica tras la resolución del Ministerio del Interior

# "ANA MARIA F. LLAMAZARES Y SU MARIDO SERAN EXPULSADOS DEL PARTIDO"

Las personas que no habían sido expulsadas de Falange Auténtica y que participaron en aquel Congreso ilegal en que se designó nuevo Jefe Nacional, serán expedientados y en la medida de sus responsabilidades se procederá a su expulsión del Partido", manifestó Pedro Conde Soladana, jefe nacional de Falange Española "auténtica", tras recibir la resolución del Ministerio del Interior, sobre el "affaire" que en torno a su Partido se produjo hace unos meses. "Puedo adelantar—añadió— que en concreto Ana María Fernández Llamazares, a quien burdamente se designó jefe nacional, y su marido, Javier Gracia, hasta entonces jefe regional de Cataluña, serán expulsados del Partido por su conspiración."

Ayer dábamos cuenta del comunicado en que la Jefatura Local de Valladolid expresaba las conclusiones de la resolución del Ministerio del Interior. En la citada resolución, en el segundo considerando se aclaró que "la aceptación de los

### "Celebraremos el Congreso en julio"

cargos designados en el III Congreso celebrado los días 24, 25 y 26 de marzo de 1978 deben quedar sin efecto alguno, ya que se produjo en base a los documentos que por entonces obraban en el Registro de Asociaciones Políticas; documentos que fueron cuestionados posteriormente por Pedro Conde Soladana". Sin duda este considerando es mucho más explícito que las conclusiones finales que se nos remitieron ayer.

Así, pues, al no reconocer el Ministerio del Interior la designación de Ana María Fernández Llamazares, queda como jefe nacional de F. E. (a), quien lo venía siendo: Pedro Conde Soladana.

—¿Tenéis prevista la celebración de un nuevo Congreso?



—No se trata de "un nuevo Congreso", sino el que había de celebrarse y fue aplazado en reunión nacional debido a las desviaciones ideológicas que se observaron en algunas ponencias. Para ese Congreso, al que irán las ponencias perfectamente elaboradas, habrá que designar fecha exacta, aunque en principio pensamos que se celebrará en julio, tal vez en fechas próximas a Santiago.

Q.

# VALLADOLID

## La Unión Campesina, contraria a las elecciones a Cámaras Agrarias

En nuestra provincia se celebran el próximo domingo

### LABORAL

Ante las elecciones a Cámaras Agrarias, previstas para el próximo día 21, la Unión Campesina de Valladolid nos remite un comunicado en el que se muestra abiertamente contraria a "unos órganos corporativistas destinados por el Gobierno a seguir controlando y manipulando al campo, a la vez que frenar el desarrollo sindical libre, autónomo y reivindicativo".

En opinión de la Unión Campesina, entre las antiguas Hermandades y las Cámaras de ahora no existe ninguna diferencia, porque antes las Hermandades las controlaba el Gobierno por medio del sindicato vertical, y ahora las Cámaras las controlará desde el Ministerio de Agricultura. También dice en su escrito que los mismos personajes que antaño se movieron para ocupar los cargos dirigentes, se están movilizándolo ahora con el mismo fin.

Ante un posible abstencionismo en las elecciones, se denuncia unas maniobras que la Unión Campesina califica de "caciquismo descarado", y se pregunta qué es lo que pasará después de las elecciones a Cámaras.

Las dudas en cuanto al buen funcionamiento de las mismas están fundamentadas en la similitud que tienen con las antiguas Hermandades y en la posibilidad de que la sindicación libre, autónoma y de carácter reivindicativo se vea frenada. En ningún sector de la producción se ha impuesto por decreto la creación de Cámaras, y las que existen en la industria, navegación, comercio, la propiedad, etc., funcionan solamente a niveles provinciales o nacionales.

Y ante estas hipótesis, la Unión Campesina hace su cuarto a espadas y, tras considerarse creadora del Movimiento Sindical de Base, anuncia que seguirá en la brecha para impedir que "las conquistas obtenidas de independencia, libertad y autonomía" sean arrebatadas con la creación de Cámaras Agrarias.

En cambio, la Federación de Trabajadores de la Tierra, de la UGT, sí concurrirá a las elecciones a Cámaras Agrarias y velará, según hace saber en un comunicado, porque no se cometan irregularidades. Según este mismo comunicado, en cinco provincias ha habido denuncias sobre ciertas irregularidades, que la Junta Central del Censo está investigando, pudiendo aplazarse la elección si se confirmara alguna anomalía.

Por lo que respecta a la provincia de Valladolid, digamos que las elecciones se celebrarán en la fecha prevista; es decir, el próximo domingo.

#### ENCUENTRO REGIONAL DE APRENDICES

Unos quinientos aprendices vallisoletanos se reunieron hace días en las dependencias del Seminario para analizar la problemática que tienen planteada, con especial incidencia en la discriminación laboral y en el estado de las Escuelas de Formación Profesional, denunciándose también la explotación a que son sometidos los aprendices por parte de algunas empresas, que les pagan el sueldo de aprendiz, pero les exigen realizar trabajos de oficial.

En un manifiesto redactado a raíz de esta reunión, se pide una mejor dotación de medios para las Escuelas de F. P. así como en los centros de BUP. Pero como la problemática es mucho más amplia y compleja, los aprendices vallisoletanos asistirán al encuentro regional de aprendices de Castilla y León, que se celebrará el próximo día 28 en Segovia, donde se contrastarán pareceres y se estudiarán más a fondo los problemas.

#### ESTA TARDE, RUEDA DE PRENSA DE HOSTELERIA

Esta tarde, a las seis, en los locales de Comisiones Obreras, el Comité de Empresa del Restaurante "Feria de Muestras" informará de la situación creada a raíz del expediente de regulación de empleo presentado en dicha empresa, que solicitó la baja, por crisis, de veinte trabajadores. Con posterioridad, la Delegación de Trabajo aprobó un expediente por el que se verán afectados once trabajadores, aunque en opinión del Comité de Empresa, no hay motivo, en el momento presente, para solicitar ni conceder ningún expediente de regulación de plantilla.

#### CURSILLOS DE FORMACION DE LA MUJER, EN U.G.T.

Esta tarde, en los locales de la calle Tudela, 15, se inician unos cursillos de formación integral de la mujer trabajadora, organizados por la UGT. Se impartirán todos los miércoles, a las ocho de la tarde, y se abordarán, entre otros, los siguientes temas: Formación sexual, Planificación familiar, Derechos generales y Derechos laborales de la mujer, Actividad sindical, Medicina de empresa, etc.

Las charlas serán impartidas por especialistas en las distintas materias.

J. O.

## LOS BARRIOS

### Fiesta popular en los terrenos de la Ribera de Castilla

La Asociación Familiar de La Rondilla ha organizado para el próximo domingo una fiesta popular que se celebrará en los terrenos que ocupa el Plan Parcial «Ribera de Castilla», en un acto de ocupación simbólica sobre una zona que el barrio reivindica para dotación. La fiesta durará todo el día y se han preparado diversos concursos entre ellos carreras de sacos, rotura de globos, sokatira y un partido de fútbol entre solteros y casados del barrio. Por la tarde actuarán los grupos «La Fanega», «Trigo Verde» y «Arcaduz», y se aprovechará para dar información sobre la situación actual del Plan Parcial.

#### ZONA SUR PIDE LOS TERRENOS DE LA HIPICA

La Asociación de Vecinos «Reina Juana» de la Zona Sur ha dirigido un escrito al Ayuntamiento en el que piden que los terrenos en que actualmente se asienta la Real Sociedad Hípica, de propiedad municipal, sean destinados para dotación del barrio. La Asociación basa su escrito en que la concesión por treinta años a la Hípica ha caducado hace tiempo, por lo que los terrenos y las instalaciones pertenecen a todos los vallisoletanos, además

«esos terrenos, alegan, fueron cedidos para que cumplieren una labor social que nunca han desempeñado. Por otra parte los actuales usuarios tienen otras instalaciones mucho más amplias y modernas que las que retienen en precario en la Real Sociedad Hípica». Según el escrito las instalaciones se podrían conservar, destinando el edificio central a guardería, sala de lectura, etc.

## ENSEÑANZA

### MAÑANA, ASAMBLEA DE MAESTROS

A las siete de la tarde de mañana se celebrará una asamblea general en el Colegio «Santos Angeles», convocada por la Coordinadora Provincial del profesorado de EGB estatal para plantear las acciones a seguir ante las notificaciones de sanciones que han comenzado a recibir los maestros por su participación en la pasada huelga.

#### SIMPOSIUM NACIONAL SOBRE DIDACTICA DEL LATIN

Organizado por el departamento de Filología Latina de la Universidad de Valladolid, en colaboración con el Instituto de Ciencias de la Educación, se celebrarán durante mañana y pasado las jornadas complementarias del Primer Simposium Nacional sobre Didáctica del Latín, en la Facultad de Filosofía y Letras de nuestra ciudad. Entre otros, se tratarán los siguientes temas: "Relación castellano-latín", "Plan de estudios de COU, programa unitario para el próximo curso académico" y "Análisis de la nueva experiencia metodológica de la enseñanza del latín".

La masiva asistencia al Primer Simposium hace abrigar esperanzas de que estas jornadas complementarias se vean concretadas.

#### RECONOCIMIENTO DE SERVICIOS INTERINOS A MAESTROS JUBILADOS

Se anuncia que aquellos maestros que hayan sido jubilados hallándose prestando servicios en esta provincia que tengan servicios interinos anteriores a su ingreso en el Cuerpo del Magisterio Nacional, pueden presentar en esta Delegación sus instancias solicitando el reconocimiento de los expresados servicios a efectos de trienios, de acuerdo con el decreto de 11 de marzo del año actual ("B. O. E." del 1 de abril).

Deberán acompañar a su solicitud las fotocopias compulsadas de los títulos administrativos que acrediten los servicios prestados y además una hoja de servicios en la que consten solamente los servicios interinos.

## SUCESOS LOCALES

### Robo de efectos valorados en 600.000 pesetas

En unos almacenes de la calle Amor de Dios, después de romper el candado de la puerta de entrada, se llevaron efectos valorados en 630.000 pesetas.

En la farmacia que la Diputación tiene en la Avenida de Ramón y Cajal, 5, también entraron violentando la puerta, y se llevaron 1.000 pesetas en metálico y medicamentos que de momento no han sido valorados.

En unos talleres de la Avenida de Gijón, 67, se llevaron aparatos de precisión, valorados en 300.000 pesetas. El robo lo efectuaron rompiendo la puerta de acceso a los mismos.

#### POR EL PROCEDIMIENTO DEL "TIRON" LE LLEVAN 20.000 PESETAS

Cuando transitaba por la calle Duque de la Victoria, por el procedimiento del "tiron", unos jóvenes se apropiaron del bolso de doña Asunción Paniagua Collazos, que contenía 20.000 pesetas.

#### A DISPOSICION JUDICIAL

Pasaron a disposición judicial Ildefonso Heras Lara y Miguel Angel Redondo Nieto, presuntos autores de hurto de

efectos en un automóvil propiedad de don Fernando Matarenz Sanz.

### EL ALCALDE VISITA EL MERCADO DEL VAL

Esta mañana, alrededor de las once, el alcalde, don Manuel Vidal García, de incógnito y acompañado del secretario particular, don Mariano Cañas, giró una rápida visita por el Mercado del Val, sin entrevistarse con ninguno de los industriales. Parece ser que el motivo de esta visita se debe a los proyectos que se están estudiando para lograr el acentamiento y arreglo del mercado, que sigue siendo el más importante de la ciudad.

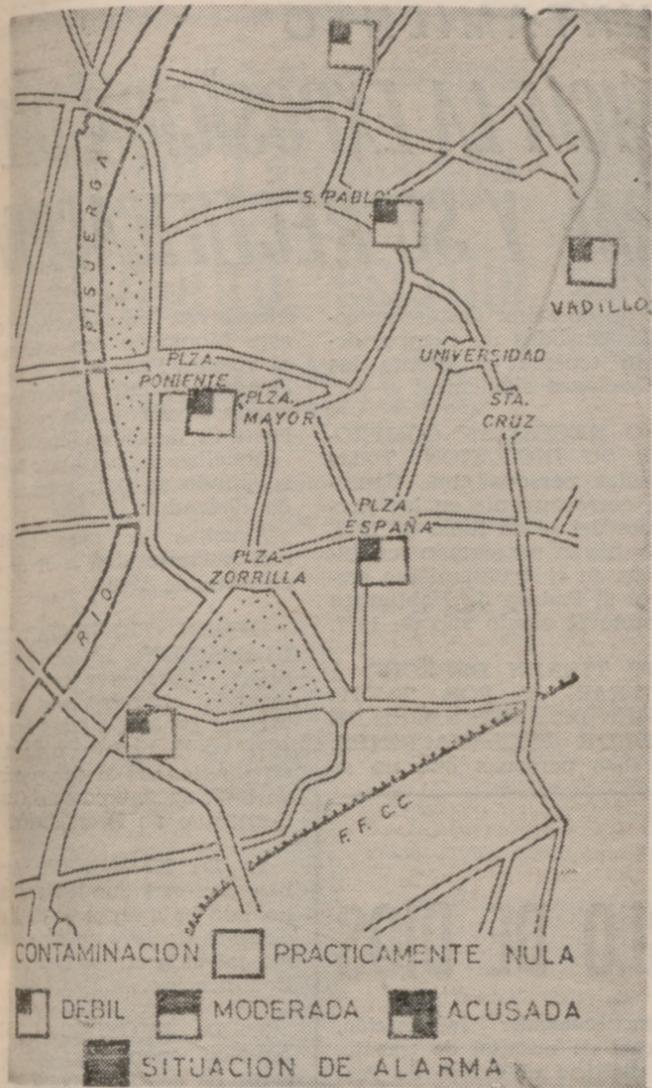
### Don Miguel Gómez Herrero, delegado de Obras Públicas y Urbanismo

Don Miguel Gómez Herrero ha sido nombrado delegado provincial de Obras Públicas y Urbanismo por Real Decreto de 2 de mayo y como consecuencia de la reestructuración del antiguo Ministerio de la Vivienda y su reconversión en Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo. El señor Gómez Herrero ocupaba el cargo de delegado de la Vivienda, de manera provisional, desde el cese de don Felipe Santander, anterior delegado.

## PLENO DE LA DIPUTACION

### NOMBRAMIENTO DE DIRECTORES DE LA RESIDENCIA "CARDENAL MARCELO" Y DEL CENTRO DE BOECILLO

— Preocupa la comarcalización escolar y sanitaria



#### Indice semanal de contaminación

Ninguna novedad, durante los últimos días, en cuanto al índice de contaminación en la ciudad, pese a la ostensible subida del termómetro. Los controles establecidos en los puntos que pueden apreciarse en el gráfico siguen expresando un índice de contaminación señalado como «débil», índice, por lo demás, habitual en Valladolid, según estas mediciones de la Jefatura Provincial de Sanidad.

#### CAMBIO AL SERVICIO AUTOMATICO DE LOS CENTROS TELEFONICOS DE POZAL DE GALLINAS Y RODILANA

El próximo viernes, a las doce de la mañana, se llevará a cabo el cambio de sistema al automático de los Centros Telefónicos de Pozal de Gallinas y Rodilana. Los abonados de estos centros podrán comuni-

carse automáticamente entre sí y alcanzar, de igual manera, a los de Valladolid y su Red Automática Provincial, a los de todos los centros de la Red Automática Nacional, así como a los de la Red Europea Automatizada y Cuenca Mediterránea.

Se celebró ayer el primer Pleno provincial del mes, cuyo orden del día era de once asuntos, destacando entre ellos los nombramientos de directores de la Residencia de Ancianos «Cardenal Marcelo» y del Centro Especial de Boecillo. En los asuntos urgentes también hay que destacar algún tema de interés planteado por los diputados. Se dio lectura a un decreto de la Presidencia sobre modificaciones y alteraciones relativas al Hospital Provincial, Residencia de Ancianos, Centro de Educación Especial de Boecillo y Negociado de nóminas. Se aprobaron los nombramientos de don José Luis Álvarez Núñez como director de la Residencia de Ancianos, y don Luis Ángel Duque García director del Centro Especial de Boecillo. Con respecto al decreto de la Presidencia mencionado, el Presidente de la Comisión de Personal dijo que no procedía ningún informe «a posteriori» del que había emitido el Presidente. El señor Alonso Zancada añadió que la Comisión de Personal ignoraba estos nombramientos, suscitándose un debate para hacer una serie de aclaraciones, manifestando el señor Alonso Zancada que simplemente había expresado su extrañeza, sin que por ello se haya incurrido en ilegalidad alguna. El Presidente manifestó que lamentaba lo ocurrido, pero que él suponía que tenía conocimiento la Comisión de estos nombramientos. También intervino el señor Molero Sampedro para pedir que cuanto antes se llegue a la homogeneización de los reglamentos de estos centros. Contestó el señor Pato Movilla para indicar que el reglamento estaba realizado ya. El tema de los

nombramientos parece ser que ha quedado saldado. Sobre el expediente de enajenación de parcelas de terrenos enclavados en el Plan de Ordenación «Parquesol», son cuatro las parcelas, con un total de diez hectáreas, las cuales han sido incluidas en ese Plan sin saberlo la Diputación, según manifestó el Presidente. También indicó don Basilio Sáez que se había pedido ser excluidos del Plan mencionado, pero que no sabía si iban a ser atendidos.

Al llegar al asunto sobre revisión de haberes al personal, intervino el señor Alonso Zancada, el cual dijo que se había elaborado una propuesta, pero consideraba prematuro someterla al Pleno, por haber sido confeccionada con bastante rapidez, pidiendo por este motivo que quedara sobre la Mesa, petición que fue aceptada por la Corporación.

Al llegar a los asuntos urgentes llegados después de confeccionar el orden del día, se dio lectura a un escrito del Rector del Colegio-Noviciado de la Compañía de Jesús en Villagarcía, en el que se solicitaban las ayudas económicas que había prometido la Diputación en los cursos 1976-77 y 1977-78, ya que la Escuela-Hogar «Juan de Austria» tiene un gran déficit y acoge a 140 niños de muy difícil escolarización, por ser niños que viven en caseríos y fincas y les es imposible hacer frente a los cuantiosos gastos que supone el tener estos niños. Ante esta petición del Rector del Colegio de Villagarcía, don Basilio Sáez indicó al señor interventor que las ayudas que fueron consignadas en su día deben ser remitidas urgentemente.

El diputado señor Fuentes

Hernández dijo que éste era el momento para negociar con la Delegación de Educación y Ciencia para que asuma sus responsabilidades, ya que no sólo es esa escuela, sino que en la misma situación se encuentran la de Mota del Marqués y otras que acogen niños de Valladolid. También intervino el Presidente, manifestando que estos casos eran una auténtica sangría para los presupuestos y añadió que de una vez para siempre una serie de Ministerios deben de asumir esta responsabilidad. Don Manuel Fuentes Hernández volvió a intervenir para proponer se felicite por su nuevo nombramiento al Delegado Territorial de Sanidad y al mismo tiempo plantear el tema de la comarcalización sanitaria. Por último, el diputado y alcalde de Medina del Campo, señor Cendón Tadeo, habló sobre la diferencia que existe entre el gasto que por persona-día tiene la Residencia «Cardenal Marcelo», que son 782 pesetas, y el Hospital de Medina del Campo, que tiene asignado 75 pesetas; en vista de esto, pidió un trato más justo. El Presidente le manifestó que no estaba de acuerdo con lo dicho por el señor Cendón Tadeo y dijo que admiraba la función que realizan las monjas de ese Hospital, pero que debían recurrir en demanda de ayuda a quien tiene que dársela. El señor Cendón contestó al Presidente diciendo: «Entonces diré a las monjas del Hospital que todas las personas que estén allí por la Diputación, que las manden a la Residencia «Cardenal Marcelo»».

Intervino también el vicepresidente, don Gerardo Ureta, manifestando que era falso lo que había afirmado el señor Cendón, y que lo que sucede es todo lo contrario a lo que ha planteado el Alcalde de Medina del Campo. El señor Cendón insistió que en vista de ello pediría más amplia información para presentarla en el próximo Pleno.

#### OTROS ASUNTOS

Se aprobaron otros asuntos, tales como varias certificaciones de obras y la resolución de la primera fase del concurso-subasta para la contratación de las obras del nuevo asfaltado del camino vecinal de San Pedro de Latarece a Vezdemarbán, cuya subasta se celebrará el próximo sábado, a las doce de la mañana. También se aprobó la construcción del IRYDA de una nueva carretera de Llano de Olmedo al límite de la provincia y posterior incorporación a la red de Vías Provinciales.—A. S.

#### Instalado en la Feria de Muestras

### EXITO DEL MERCADO DE LA MAQUINARIA AGRICOLA, COCHES Y CAMIONES USADOS

En la Feria Nacional de Muestras continúa abierto al público y está siendo muy visitado el I Mercado de la Maquinaria Agrícola y de Coches y Camiones Usados, que fue inaugurado el pasado sábado y que permanecerá abierto hasta el próximo domingo, pudiendo ser visitado de once a una por la mañana y de cinco a ocho por las tardes.

Mucho público visita cada día esta interesante muestra del mercado de ocasión. La maquinaria agrícola, en sus diversas variedades, atrae a muchas personas relacionadas con el campo. Y otro tanto ocurre con los camiones y con los automóviles, especialmente con este último sector, que atrae a muchos potenciales compradores.



El día 24, entre otros artistas

## Mariemma, María José Prendes y Emilio José, actuarán en la gala a beneficio de "Asprona"

Fue un grandioso éxito la Gran Gala celebrada en «Rinumar» a beneficio de ASPRONA. Y animados por el feliz resultado artístico y económico, sus organizadores vuelven a la carga, sabedores, por otra parte de las muchas necesidades que agobian a la entidad que cuida de los subnormales vallisoletanos.

Y para que esta II Gala adquiriera la dimensión que se pretende, se cuenta con el patrocinio de las primeras autoridades civiles y militares, con la colaboración de la empresa «Rinumar», que será el formidable marco en el que se celebre y con la presencia de un grupo de artistas de indudable categoría, entre los que —por aquello de dar algunos nombres— figuran Mariemma, Lia Uya, María José Prendes, Emilio José, Maruca y Braulio.

La fecha elegida para este acontecimiento es la del día 24, víspera de fiesta, para que los asistentes puedan reponerse de la trasnochada. Será a las diez y

cuarto de la noche y se ofrecerá un selecto menú. Después se producirán las actuaciones de los artistas colaboradores y, simultáneamente, la apasionante subasta de objetos de gran valor y el sorteo de numerosos regalos entre los asistentes.

Las tarjetas, mediante donativo de 1.700 pesetas, pueden recogerse en Rinumar y en el domicilio social de ASPRONA, a partir del próximo jueves.

Y como el programa es sensacional y ASPRONA necesita la ayuda de todos, lo normal es que las tarjetas se agoten.

## JORNADA LOCAL

### ● CICLO DE CONFERENCIAS DE LA ASOCIACION PRO-RESPECTO A LA HUMANIDAD

Esta tarde, a las ocho, en la Sala Borja, comienza un ciclo de conferencias que organiza la Asociación Pro-Respecto a la Humanidad. La conferencia de hoy estará a cargo de don Niceto Blázquez, quien desarrollará el tema "Aborto legalizado y derechos humanos".

### ● REUNION PARA EL PROGRESO DE LA DIRECCION

La Asociación para el Progreso de la Dirección en Valladolid ha organizado una reunión sobre el tema de la productividad, de gran interés para la supervivencia de la mediana y pequeña industria. Intervendrá el ingeniero metalúrgico don Juan José Fernández. Esta reunión se celebrará hoy, en el salón de actos del Banco de Bilbao.

### ● PROMOCION DE GANDIA Y COMARCA

El Centro de Iniciativas de Turismo de Gandía celebrará hoy, en el Hotel Olid-Meliá, a las ocho de la tarde, un coctel promocional de Gandía y Comarca, al que han sido invitadas las autoridades, medios de información y las agencias de viaje.

## AYUNTAMIENTO

# EL DIA 18 SE INICIA LA EXPOSICION DEL CENSO ELECTORAL Y SU RECTIFICACION

En cumplimiento del artículo 7.º de la Orden de la Presidencia del Gobierno de 17 de noviembre de 1977 ("B. O. E." número 278), modificada en sus fechas por la de 27 de marzo de 1978 ("B. O. E." número 74), se pone en conocimiento de los electores de este Municipio que durante los días 18 al 29 de los corrientes, y de 9 a 21 horas, será expuesto al público el Censo Electoral y su Rectificación correspondiente a 31 de diciembre de 1977, en el edificio de la antigua Hospedería de San Benito (calle San Ignacio, número 1), al que podrán presentar las reclamaciones que procedan.

A fin de evitar desplazamientos y pérdidas de tiempo, deberán tenerse en cuenta las aclaraciones siguientes:

**NO NECESITAN COMPROBAR SU INCLUSION:** Todas aquellas personas que figuraban correctamente en las elecciones del 15 de junio de 1977, y no hayan presentado modificación en el Ayuntamiento respecto al Padrón de Habitantes durante el citado año de 1977.

**NO TIENEN DERECHO A FIGURAR, Y POR TANTO DEBEN DE ABSTENERSE DE HACER RECLAMACIONES:** Aquellas personas que no se

encuentren empadronadas en este Municipio con referencia al vigente Padrón de 31 de diciembre de 1975, ni hayan solicitado su alta desde esa fecha hasta 31 de diciembre de 1977.

Aquellas personas que hayan solicitado su baja antes de 31 de diciembre de 1977.

Aquellas personas nacidas con posterioridad a 31 de diciembre de 1960.

**DEBEN PRESENTAR RECLAMACION:** 1.º De INCLUSION: Aquellas personas que estando empadronadas en el vigente de 31 de diciembre de 1975, o habiendo presentado altas antes del 31 de diciembre de 1977, no figuren en el Censo General o su Rectificación.

2.º De EXCLUSION: Aquellas personas que habiendo solicitado baja antes de 31 de diciembre de 1977 no figuren como tal baja en las listas de la Rectificación.

3.º De RECTIFICACION: Aquellas personas que por error en sus nombres o apellidos puedan dar lugar a duda sobre su identificación.

## EL MES PROXIMO

# ASAMBLEA GENERAL DEL PUEBLO DE DIOS

Durante todo este tiempo la Secretaría de la Asamblea del Pueblo de Dios, se ha venido reuniendo regularmente con el objeto de preparar una Asamblea General, cuya fecha no está todavía determinada, pero que probablemente se celebrará en la segunda quincena de junio próximo.

En esta semana, todos los grupos de la Asamblea, sacerdotes, religiosos, religiosas, movimientos apostólicos y demás comunidades cristianas, recibirán un folleto que contiene el material preparatorio de la Asamblea General.

El folleto contiene los siguientes trabajos: 1) Una reflexión eclesiológica sobre las aportaciones de los grupos de la Asamblea, hecha por Ricardo Blázquez, Profesor de Eclesiología de la Universidad Pontificia de Salamanca. 2) Como este trabajo puede resultar un poco denso, la Secretaría de la Asamblea lo ha resumido en unas proposiciones de más fácil lectura y comprensión. Estas proposiciones sirven de marco a los siguientes trabajos. 3) Unas proposiciones pastorales, que se someten a toda la comunidad diocesana para su consideración y posible aprobación en la Asamblea General. Estas proposiciones han sido redactadas teniendo en cuenta siempre las aportaciones e intuiciones de los grupos, por Donación Martínez, Vicario de Pastoral de la diócesis de Palencia. 4) Propuestas que presenta el Consejo del Presbiterio de Valladolid, a través de su Comisión Permanente sobre «Estilo y cauces participativos de la comunidad eclesial diocesana». El Consejo del Presbiterio ha visto necesario el abrir el campo de reflexión y discusión a todo el pueblo de Dios vallisoletano, dado que a todo él concierne la posible reestructuración participativa de la diócesis.

Los dos documentos últimos han de ser estudiados, matizados, completados... en los distintos grupos y comunidades eclesiales. Aunque el tiempo en el que nos encontramos no es el más propicio, la Secretaría de la Asamblea piensa que este trabajo se podría hacer a través de asambleas locales. Los resultados de la reflexión de los grupos y asambleas locales deberán ser enviados a la Secretaría de la Asamblea antes del día diez de junio, con el fin de incorporarlos a las propuestas, que se someterán a votación en la Asamblea General.

Esta Secretaría anima a todos los grupos a tomar con interés este trabajo, que podría servir para empezar con una renovada esperanza el curso que viene.

La Secretaría ruega también a todos los grupos que vayan preparando los resúmenes de los trabajos de este año, para su puesta en común en una próxima reunión de sectores, cuya fecha se anunciará oportunamente.

Para cualquier información, petición de material de trabajo, etc. dirigirse al Centro de Pastoral (Paseo Filipinos, 5), teléfono 22 64 15.

## AVISOS

MAÑANA, ASAMBLEA GENERAL DE A. T. S.

Se convoca Asamblea General el día 18, a las 17 horas en Sanidad, con el siguiente orden del día:

- Coficiente o Nivel. Situación.
- Reunión del Consejo General y presidentes provinciales en Madrid, el 21 de mayo.
- Medidas a tomar.
- Información (rápida). Jornadas Nacionales de Enfermería.
- Ruegos y preguntas.

CONGREGACION MARIANA FEMENINA

El domingo, día 21, gran

Concentración Mariana en el Monte Viejo de Palencia. Salida, a las 8,30 de la mañana, de la Plaza de Santa Cruz. Regreso, hacia las 10 de la noche.

Asistirán representaciones juveniles de otras provincias.

Habra misa de campaña, reflexión por grupos, fuego de campamento, comida al aire libre.

Si por la inclemencia del tiempo no pudiera celebrarse la misa al aire libre, se tendrá en un local cerrado en el mismo Monte.

Recogida de billetes, en recepción de PP Jesuitas Plazas limitadas.

Pueden asistir las personas que lo deseen y sus familias.

### VISITA A TIERRA SANTA

Viajando con los Franciscanos, Custodios de Tierra Santa, con salida de Madrid, todos los meses, de junio a diciembre, visitando Roma, Atenas y Estambul.

Informes: Franciscanos, Paseo de Zorrilla. Teléf. 23 30 24.

### CONFERENCIA EN LA GUARDERIA PARROQUIAL "SAN ANDRES"

El viernes, día 19, a las siete de la tarde, en los salones parroquiales, se celebrará una conferencia-coloquio sobre "Agresividad infantil", a cargo de una licenciada en Psicología. Se invita a cuantas personas estén interesadas en la problemática infantil.

## ORDEN PUBLICO

# "COCTEL MOLOTOV" CONTRA UN TRANSFORMADOR ELECTRICO

En el transformador eléctrico situado en la calle Sargento Provisional, junto al Colegio San Viator, se produjo anoche una pequeña explosión seguida de incendio causando pequeños destrozos en las instalaciones. Al parecer, según una llamada telefónica a la redacción de un colega de la mañana, los autores del atentado son los Grupos Armados de ayuda a la COPEL que tras reivindicar el acto vandálico anunciaron que continuarían la lucha hasta que «suelten a nues-

tros compañeros de las cárceles».

Al parecer los desperfectos son de mínima importancia sin haber afectado para nada el suministro de energía eléctrica. Fuentes policiales señalan que la causa de la explosión podría haber sido un «coctel Molotov» aunque está aún sin determinar. Se han iniciado ya las actuaciones policiales conducentes al esclarecimiento de los hechos y a la identificación de los autores.

Los daños se valoran en un millón de pesetas.

Presentó sus libros en nuestra ciudad

## Agustín Lafourcade, psicólogo, escritor y economista



Agustín Lafourcade, psicólogo, periodista, escritor, ha estado unos días en Valladolid, coincidiendo con las últimas jornadas de la Feria del Libro. Vino a firmar ejemplares de su último libro, "La igualdad y la libertad, o el mundo de todos y el encuentro de cada uno".



en los extravíos de sus propios pasos de presunción o resentimiento.

El profesor Lafourcade, psicólogo y economista, es miembro de varias sociedades de Psicología y Etnología, nacionales y extranjeras, y ha participado en los Congresos de Lieja (1971), Tokio (1972), Montreal, París...

Este libro que acaba de presentarse ocupa el número doce entre los publicados por este prolífico autor, que tiene varios en preparación. Cabe citar, "Le boheur et la vie", en París, editado por Didier, con prólogo de Casou; "Ela felice", en Florencia; "Le Bonheur de chacun", en Bruselas. De los editados en España, "Psicoanálisis de cada cual" se encuentra agotado y de "Amor y psicología" se han hecho ya varias ediciones. Además, el profesor Lafourcade tiene otra faceta, la de periodista, como colaborador asiduo de PYRESA.

—¿Sólo practica la Psicología a través de sus publicaciones?

—No, no; yo tengo consulta abierta en Madrid, y esa es, en realidad, mi ocupación fundamental, que el escribir es ya, más que un complemento, una necesidad, aparte que yo pretendo clarificar muchos aspectos sobre la Psicología, como ciencia fundamental.

—Una ciencia que ha traspasado los límites de la pedagogía y de la Medicina...

—Sobre eso he escrito mucho. En efecto, la Psicología es algo completamente necesario en el mundo laboral en los tiempos que vivimos, aunque a menudo se plantea un enfrentamiento entre la ética profesional del psicólogo y las pretensiones empresariales, en la que, justo es reconocerlo, se impone la primera. En cuanto al mundo de la Medicina, suele ocurrir con frecuencia que el médico invade terreno que no es suyo, sino nuestro, de los psicólogos; pero esto aparte, qué duda cabe de la influencia tan grande de la psicología en la aplicación de la Medicina, y por lo que se refiere a la Medicina preventiva, el trabajo del psicólogo debe de ir, y de hecho va, por delante del médico.

El profesor Lafourcade ataca también la psicología aplicada, a base de estudio-respuesta, en los que se comete el imperdonable error de olvidar al hombre.

P.

En la Caja de Ahorros Popular

## CUADROS DE MIGUEL ANGEL SORIA SOBRE LOS RINCONES VALLISOLETANOS ANTIGUOS

—Cuando tuve terminado el trabajo me di cuenta de que sería una pena que no pudiera llegar a todo el mundo. La razón es obvia: si se seguía el sistema tradicional de sacar las láminas a la venta en una exposición, no podría comprarlas más que una persona. Por otra parte, tampoco me hacía mucha gracia quedarme yo sin ellas, porque esta empresa es un poco sentimental y yo no perseguía ningún lucro de ella. Así que me decidí a hacer las láminas en serigrafía y venderlas por carpetas. Así, la exposición tiene treinta láminas y he hecho una serie de cien ejemplares de una cada una, numeradas. Se venden individualmente o por carpetas de seis en seis.

—¿Cuál ha sido la mayor dificultad del trabajo?

—Quizás haya sido a la hora de tratar de documentarnos sobre cómo estaban algunos monumentos o algunos edificios civiles en épocas anteriores. Porque mi intención no era hacer una especie de mera fotografía de edificios actuales de Valladolid, sino tratar de situar a cada uno en su época, tal y como estaba cuando se construyó o cuando estaba en pleno uso de su fin primitivo. Muchos de estos edificios han variado con el tiempo; de ahí que haya tenido que documentarme a través de fotografías o dibujos de otras épocas. Me ha ayudado bastante que estudié cinco

años de Arte. Hay que resaltar también la labor de Angel Allué, que, conocedor de esa época, me ha prestado su colaboración.

—¿Qué criterios has seguido a la hora de seleccionar edificios?

—He tratado de reflejar los monumentos o edificios que tenían cierta solera en Valladolid. Ahora bien, la exposición es en realidad una selección de los que he hecho, porque tengo bastantes más; quizá me anime, según salga esto, y haga otra más adelante.

—¿Qué vas a sacar tú de todo esto?

—Pues, si quieres, la satisfacción personal de haberlo hecho. No perseguía ningún interés de dinero, y lo único que me anima es que, aparte de que me guste y me haya gustado siempre dibujar, tratar de aportar algo para que la gente de Valladolid se conciencie un poco sobre su ciudad. La verdad es que muchos de los dibujos representan monumentos que ya no existen porque se los ha llevado la especulación.

—¿Está hablando el arquitecto?

—Es posible que mi profesión de arquitecto haya influido a la hora de enfocar el trabajo. Completando la pregunta de antes, te diré que los dibujos los he tenido que hacer por las noches, perdiendo incluso vista, porque la plumilla es un trabajo muy minucioso, que no compensaría si lo que se busca es dinero.—C.



## guía cultural

### EXPOSICIONES

#### ● CAJA DE AHORROS DE SALAMANCA

Expone F. Cardona, hasta el día 21. Visitas, de 8 a 10, y festivos, de 12 a 2.

#### ● CAJA DE AHORROS POPULAR

Expone Miguel Angel Soria, hasta el día 22. Visitas, de 7,30 a 9,30.

#### ● GALERIA CASTILLA

Expone F. Lorenzo Tardon, hasta el día 18. Visitas, de 7,30 a 9,30.

#### ● GALERIA GRISALLA

Expone pintura y escultura F. Arroyo de Simón, hasta el día 20. Visitas: Días laborables, de 6,30 a 9,30.

#### ● GALERIA OLENKA

Expone Santiago Mayor, hasta el día 29. Visitas, de 7,30 a 9,30, y los festivos, de 12 a 2.

#### ● CAJA DE AHORROS PROVINCIAL

Expone Cuca Larracea, hasta el día 22. Visitas, de 7,30 a 9,30. Festivos, de 12 a 2.

#### ● GALERIA CARMEN DURANGO

Obras de Solana, Mateos, Zabaleta, Ochoa, Quirós y Baroja, hasta el día 27. Visitas, de 7,30 a 9,30. Festivos, de 12 a 2.

#### ● BANCO DE BILBAO

Exposición sobre castillos, hasta el día 20. Visitas, de 7,30 a 9,30.

## museos

#### ARQUEOLOGICO

Plaza de Fabio Nelli (Pl. lacio del mismo nombre). De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30.

#### CASA DE COLON

Calle de Colón. De 11 a 13 y de 16 a 18.

#### CASA DE CERVANTES

Calle del Rastro. De 10 a 19.

#### ESCULTURA

Calle de San Gregorio. De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30.

#### CIENCIAS NATURALES

Plaza de España, los sábados, de 10 a 13.

#### CASA DE ZORRILLA

Calle Fray Luis de Granada. De 10 a 13 y de 16,30 a 18,30.

#### DIOCESANO CATEDRALICIO

En la S. I. Catedral. De 9 a 13 y de 16 a 18.

#### PINTURA

Calle de la Pasión. De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30.

## GUIA PRACTICA

### trenes

Llegada	TRAYECTOS	Salida	Llegada	TRAYECTOS	Salida
1,05	Madrid-Chamartín a Coruña y Ferrol .....	1,10	12,39	León a Valladolid .....	—
1,14	Madrid-Chamartín a Gijón y Avilés .....	1,17	—	Valladolid a León .....	13,20
1,29	Madrid-Chamartín a Hendaya y Pampiona .....	1,34	13,53	Santander a Medina del Campo .....	13,57
1,54	Madrid-Chamartín a Gijón .....	1,59	—	Valladolid a Madrid-Atocha Apeadero .....	14,15
2,26	León a Madrid-Chamartín .....	2,41	14,35	Cáceres y Salamanca a Hendaya y Bilbao .....	14,40
2,30	Madrid-Chamartín a Bilbao .....	2,35	15,43	León a Medina del Campo .....	15,56
2,54	Madrid-Chamartín a Irún y Bilbao .....	3,02	15,44	Medina del Campo a Santander .....	16,00
3,12	Madrid-Chamartín a Santander .....	3,17	—	Valladolid a León .....	15,46
3,29	Santander a Madrid-Chamartín .....	3,34	15,48	Irún y Bilbao a Salamanca y Cáceres .....	15,51
4,05	Bilbao a Madrid-Chamartín .....	4,10	16,36	Madrid-Atocha Apeadero a Valladolid .....	—
4,15	Fuentes de Oñoro a Hendaya .....	4,17	16,52	Madrid-Chamartín a Gijón .....	16,54
4,38	Irún y Pamplona a Madrid-Chamartín .....	4,48	—	Valladolid a Avila y Madrid-Atocha Apeadero .....	17,20
4,45	Coruña y Ferrol a Madrid-Chamartín .....	4,55	17,51	León y Reinosa a Madrid-Atocha Apeadero ...	18,09
5,00	Gijón a Madrid-Chamartín .....	5,05	18,01	Gijón a Madrid-Chamartín .....	18,04
5,08	Irún y Bilbao a Madrid-Chamartín .....	5,13	18,02	Madrid-Chamartín a Santander .....	18,04
5,32	Gijón y Avilés a Madrid-Chamartín .....	5,41	—	Valladolid a Burgos .....	18,10
—	Valladolid a León .....	6,31	—	Valladolid a Reinosa .....	19,00
7,29	Palencia a Avila y Madrid-Atocha Apeadero ...	7,32	19,05	Santander a Madrid-Chamartín .....	19,07
7,34	Medina del Campo a Burgos .....	7,36	19,17	Medina del Campo a León .....	19,19
8,06	León a Madrid-Atocha Apeadero .....	8,08	19,38	Palencia a Medina del Campo .....	19,40
8,33	Salamanca a Barcelona (vía Zaragoza-Lérida)	8,40	20,25	Burgos a Valladolid (vía Ariza) .....	—
—	Valladolid a Santander .....	8,40	20,49	Barcelona a Salamanca .....	20,52
—	Valladolid a Burgos (vía Ariza) .....	9,00	21,37	Santander a Valladolid .....	—
10,01	Medina del Campo a Valladolid .....	—	21,41	León a Valladolid .....	—
10,02	León a Valladolid .....	—	21,46	Burgos a Medina del Campo .....	21,49
—	Valladolid-Palencia .....	10,27	22,04	Madrid-Atocha Apeadero a Palencia .....	22,06
10,28	Reinosa a Valladolid .....	—	22,36	Madrid-Atocha Apeadero a León .....	22,39
10,43	Madrid-Chamartín a Irún y Bilbao .....	10,46	23,27	Irún a Vilar Formoso .....	23,29
11,29	Burgos a Valladolid .....	—			
11,39	Madrid-Atocha Apeadero a León y Reinosa ...	11,42			
12,01	Bilbao a Madrid-Chamartín .....	12,03			
12,20	Avila a Valladolid .....	—			

NOTA.—Todos los trenes del presente horario son de circulación diaria, excepto el expreso León a Madrid-Chamartín, que circula sólo los lunes y siguientes a festivos.

## autobuses

### PRINCIPALES LINEAS REGULARES DE VIAJEROS.—HORARIOS DE SALIDA Y DESTINO

Hora de salida	ITINERARIO	Hora de Salida	ITINERARIO
7,00	Mayorga de Campos.	17,00	Segovia por Cuéllar.
7,30	Segovia.	17,25	Madrid.
7,30	Sevilla.	17,30	Tiedra.
8,00	Palencia.	17,30	Alaejos.
8,00	Benavente por Medina de Rioseco.	17,30	Benavente por Medina de Rioseco.
8,25	Laguna de Duero.	17,30	Villamañán por Valencia de Don Juan.
8,30	Benavente por Villalpando.	17,30	Navas de Oro por Coca.
8,30	Zamora por Toro.	17,30	Medina de Rioseco.
8,45	Madrid.	17,30	Benavente por Villalpando.
9,30	Mucientes por Fuensaldaña.	17,30	Castroverde.
10,00	Zaragoza por Soria.	17,40	León.
10,10	León.	17,45	Nava del Rey.
10,25	Madrid.	17,45	Madrid.
10,30	Iscar.	18,00	Salamanca.
10,30	Salamanca.	18,00	Aranda de Duero.
11,00	Palencia.	18,00	Aranda de Duero por Roa.
11,15	León.	18,00	Ponferrada.
12,30	Barcelona (lunes, miércoles, viernes y sábados).	18,00	Sahagún por Meigar de Arriba.
13,00	Zamora.	18,00	Mayorga de Campos.
13,00	Fuentes de Oñoro.	18,00	Villada por Santervás.
13,15	Segovia.	18,00	Villarramiel por Ampudia (lunes, miérc. y viern.).
13,15	Olmos de Esgueva y Encinas.	18,00	San Cebrián por Geria y Berceo.
13,15	Campaspero (martes, jueves y sábados)	18,00	Campaspero.
13,30	San Pelayo por Torrelobatón.	18,00	Vezdemarbán-Cotanes y San Pedro Latarce.
13,30	Villabragima por Rioseco.	18,00	Villanueva por Medina de Rioseco.
13,30	Tudela de Duero y Montemayor de Pililla.	18,15	León.
13,30	Iscar y Viana de Cega.	18,30	Sahagún por Villalón
13,30	Tordesillas.	18,30	Valderas por Rioseco y La Unión de Campos.
13,30	Medina del Campo.	19,00	Tordesillas y Simancas.
13,40	San Sebastián-Irún-Bilbao.	19,00	Iscar y Viana de Cega.
14,00	Benavente por Medina de Rioseco.	19,00	Villafuerte de Esgueva por Castrillo Tejeriego.
14,00	Palencia.	19,00	Cuéllar y Camporredondo.
14,00	Fontiveros por Medina del Campo	19,15	La Seca.
14,30	Benavente por Villalpando.	19,30	San Pelayo por Torrelobatón.
14,30	Castro nuevo de Esgueva.	19,35	Palencia (lunes, miércoles y viernes).
15,15	Madrid.	20,00	Palencia.
16,45	Burgos.	20,00	Tudela y Montemayor de Pililla.
17,00	Zamora por Toro.	20,00	Madrid-Medina de Rioseco.

## aeropuerto

#### BARCELONA-VALLADOLID

Servicio diario, excepto domingos.—Sale a las 16,15 horas y llega a Valladolid a las 17,20 horas.

#### VALLADOLID-BARCELONA

Servicio diario, excepto domingos.—Sale a las 18,00 horas y llega a Barcelona a las 19,05 horas.

Ley de Acción Sindical

# Se impone el texto del Gobierno

Las centrales anuncian acciones en apoyo del artículo 29

MADRID.—(Crónica de PYRESA).—Entre votos particulares, enmiendas «in voce» y explicaciones de votos, se aprobaron ayer ocho artículos, los que corresponden del 16 al 23 del proyecto de Ley de Acción Sindical. Para ello hicieron falta sesiones de mañana y tarde, buena parte de las cuales se han consumido en cuestiones de orden, explicaciones y consultas. Lo cierto es que conforme avanza el dictamen de la Comisión, la marcha se hace más lenta, más dificultosa, más tensa. Y es que el artículo 29, tema capital de la Ley, está a la vuelta de la esquina. Si en otros puntos el grupo parlamentario socialista, los socialistas catalanes y los comunistas, se han avenido a desandar el camino andado, volviendo al texto del Gobierno por imposición de la mayoría que UCD tiene en la Comisión con el apoyo de Alianza Popular, en ese punto no están dispuestos a ceder. Así, para los próximos días 22 y 23 las centrales sindicales han convocado asambleas permanentes de los comités de fábricas para debatir y reflexionar sobre la marcha del proyecto de ley. Esa es la razón de la última batalla que se ha librado en la Comisión sobre la conveniencia de aplazar o no los debates. UCD, AP y la minoría catalana eran partidarios de acelerar el debate de la Comisión, que últimamente se reúne una vez por semana, a pesar de tratarse de un proyecto de urgencia legislativa, mientras que socialistas y comunistas pedían el aplazamiento alegando la falta de taquígrafos y otras cuestiones de procedimiento.

En cuanto a los artículos que ayer se debatieron, se ha consagrado, en contra del parecer de las centrales, la separación de los colegios de trabajadores y técnicos. Algo se ha conseguido al explicitar que «las empresas facilitarán los medios precisos para el normal desarrollo del proceso electoral», aunque falta determinar cuáles son los medios precisos. Resulta que al cabo de tantos debates, el texto que se está dictaminando está lleno de imprecisiones y de vaguedades, rebosante de matizaciones superfluas y carente de elementos sustanciosos. Quizá la batalla más significativa de la tarde se ha centrado en torno a la introducción de una enmienda «in voce» de Alianza Popular en relación con las impugnaciones a cargo de los «trabajadores de la empresa». La enmienda tenía el apoyo de UCD, pero por presión de los socialistas la Mesa no la ha admitido, por entender que era regresiva en relación con el texto del Gobierno, que hablaba únicamente de los «directamente afectados». Evidentemente se trataba de salvaguardar el derecho de los sindicatos a impugnar las candidaturas, puesto que tenían derecho a presentarlas, pero al no admitir esta enmienda las centrales se encuentran con que es posible que los empresarios impugnen estas candidaturas, aunque no está claro que los empresarios tengan algo que decir sobre el tema, tratándose como se trata de elegir representantes de los trabajadores. Otra enmienda «in voce» de UCD, introduciendo el calificativo de «grave» en los requisitos para suspender las elecciones, ha sido admitida, a pesar de la oposición de socialistas y comunistas, que estimaban superfluo el matiz. Con el artículo 22, del título quinto del proyecto, se han repetido las enmiendas «in voce» de UCD y AP. La reiteración de este procedimiento ha motivado las protestas socialistas, que consideran el trámite como corruptela parlamentaria, aunque lo cierto es que la Mesa tiene que admitirlas siempre que acerquen algo al texto del proyecto, que se considera un punto de partida, al texto de la Ponencia, que es el techo cada vez más inalcanzable. Pero el artículo 22 se refiere a cuestiones relativas a la reunión de asambleas y había carga de profundidad, así que vuelta a las votaciones y vuelta al texto del Gobierno.

Lo más que pueden hacer socialistas y comunistas es luchar, porque las enmiendas no serán regresivas con relación al proyecto. Al final se ha aprobado un párrafo en el que se introduce el concepto «extraños a la empresa», con lo que se pone en tela de discrecionalidad la presencia de representantes del sindicato o expertos ajenos al centro del trabajo. Tanto AP como UCD han asegurado cuestionar ese derecho, pero lo cierto es que el dictamen no ha recogido ese reconocimiento; todo lo más constará en acta la aclaración a efectos de guía para jurisprudencia, aunque como no había taquígrafos, tampoco eso es seguro. En estas condiciones, la Prensa se ve en la precisión de levantar acta para mañana.

Ni qué decir tiene que socialistas y comunistas han hecho reserva de su derecho a defender ante el pleno el texto de la ponencia. A este paso va a resultar que el pleno puede durar más que los debates de la Comisión. Y con el artículo 23 ha vuelto la traca: una enmienda de UCD y AP ha tratado de explicitar los derechos de los empresarios a oponerse a las asambleas, ciñéndolos a los siguientes supuestos con carácter exclusivo: cuando no se hayan cumplido las normas que se especifican para su convocatoria.

Se aplazaron los debates hasta el próximo martes, con la convocatoria por medio de las centrales y con la promesa de que habrá taquígrafos para el artículo veintinueve.

Aprobados siete artículos más de la Constitución

# EL CASTELLANO Y LA ROJIGUALDA, LENGUA Y BANDERA OFICIALES DEL ESTADO ESPAÑOL

MADRID. (Crónica de PYRESA).—Sin ningún voto en contra, la Comisión de Asuntos Constitucionales aprobó ayer siete artículos de la Constitución, cinco de ellos por unanimidad. En las dos sesiones de la jornada se ha consagrado el castellano como lengua oficial en todo el Estado —tema éste que ocupó toda la sesión de la mañana—; la bandera roja y gualda como enseña nacional, la capitalidad de Madrid, y se ha constitucionalizado la existencia de los partidos y sindicatos. Asimismo, se han definido las funciones de las Fuerzas Armadas, entre ellas la defensa del ordenamiento constitucional, y se ha sentado el principio de que tanto los ciudadanos como los poderes públicos están sujetos a la Constitución y al ordenamiento jurídico.

Jornada fecunda, pues, en la que reinó buen ambiente. Los miembros de la Comisión estaban proclives al consenso. Algunos de los artículos aprobados —particularmente el nueve— lo fueron gracias a que los grupos parlamentarios cedieron parcialmente en sus pretensiones iniciales. Por lo demás, incluso se dieron retazos de humor.

A los siete artículos aprobados ayer se habían presentado más de cincuenta enmiendas, cuya mayor parte fue retirada y muchas incluso no defendidas, por incomparancia de los proponentes.

Tras más de siete horas de debate fueron aprobados los artículos tercero a noveno, ambos inclusive, con la siguiente redacción:

● ARTICULO 3.º

1.—El castellano es la lengua oficial del Estado. Todos los españoles tienen el deber de conocerlo y el derecho de usarlo.

2.—Las demás lenguas de España serán también oficiales en las comunidades autónomas de acuerdo con sus respectivos estatutos.

3.—La riqueza de las distintas modalidades lingüísticas de España es un patrimonio cultural que será objeto de especial respeto y protección.

● ARTICULO 4.º

1.—La bandera de España es de tres franjas horizontales, roja, gualda y roja, sien-

do la gualda de doble anchura que las rojas.

2.—Los estatutos podrán reconocer banderas y enseñas propias de las comunidades autónomas. Estas se utilizarán junto a la bandera de España en los edificios públicos y en los actos oficiales.

● ARTICULO 5.º

La capital del Estado es la Villa de Madrid.

● ARTICULO 6.º

Los partidos políticos expresan el pluralismo democrático, concurren a la formación y manifestación de la voluntad popular y son instrumento fundamental para la participación política. Su creación y el ejercicio de su actividad son libres dentro del respeto a la Constitución y a la Ley. Su estructura interna y funcionamiento serán democráticos.

● ARTICULO 7.º

Los sindicatos de trabajadores, las asociaciones empresariales, los colegios y demás organizaciones profesionales contribuyen a la defensa y promoción de los intereses que le son propios. Su creación y el ejercicio de su actividad son libres, dentro del respeto a la Constitución y a la Ley. Su estructura y su funcionamiento serán democráticos.

● ARTICULO 8.º

1.—Las Fuerzas Armadas, constituidas por el Ejército de Tierra, la Armada y el Ejército del Aire, tienen como misión garantizar la soberanía e independencia de España, defender su integridad territorial y el ordenamiento constitucional.

2.—Una Ley orgánica regulará las bases de la organización militar dentro de los principios de la presente Constitución.

● ARTICULO 9.º

1.—Los ciudadanos y los poderes públicos están sujetos a la Constitución y al ordenamiento jurídico.

2.—Corresponde a los poderes públicos promover las condiciones para que la libertad y la igualdad del individuo y de los grupos en que se integra sean reales y efectivas; remover los obstáculos que impidan o dificulten su plenitud y facilitar la participación de todos los ciudadanos en la vida política, económica, cultural y social.

3.—Se reconocen los principios de publicidad y jerarquía normativa, de legalidad, de irretroactividad de las normas sancionadoras no favorables o restrictivas de derechos individuales, de seguridad jurídica y de responsabilidad de los poderes públicos.

## REUNION DE SUBSECRETARIOS

MADRID. (Efe).—A las diez de la mañana de hoy se reunió la Comisión de Subsecretarios para preparar la próxima reunión del Consejo de Ministros que se suele celebrar los viernes, aunque aún no existe convocatoria oficial para el próximo.

La reunión de subsecretarios está presidida por el Ministro de la Presidencia, José Manuel Otero Novas.

FIN DE SEMANA:

## 37 MUERTOS EN LA CARRETERA

MADRID. (PYRESA).—Un total de 37 personas muertas y otras 46 heridas de gravedad es el balance que arrojan los treinta accidentes de circulación ocurridos durante el pasado fin de semana en las carreteras españolas, según datos que facilita la Dirección General de Tráfico.

Estos accidentes se desglosan de la siguiente forma: el viernes, día 12, hubo cuatro accidentes con igual número de muertos y dos heridos graves; el sábado, día 13, hubo siete accidentes con ocho muertos y catorce heridos; el domingo, día 14, quince accidentes con dieciocho muertos y otros tantos heridos. Finalmente, el lunes, el número de accidentes fue de cuatro, con siete muertos y doce heridos.



## CONTAD CON LOS SORDOS

Colabore  
con las asociaciones  
de sordos.



**PROAS** PROMOCION Y ASISTENCIA A SORDOS

**SEREM** MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL



## ALICANTE Y OVIEDO ELIGEN HOY SENADORES

MADRID (Efe).—Casi un millón y medio de electores elegirán hoy, en Oviedo y Alicante, a los senadores que los representarán en la Cámara Alta de las Cortes Españolas.

El Ministerio del Interior tiene ultimado todo el proceso de recogida de datos, recuento de resultados parciales e información.

Se espera que los resultados empiecen a conocerse a partir de las diez de la noche. En total son 842 las mesas electorales en la provincia de Alicante y 1.150 en Oviedo.

Los resultados en las elecciones de hoy se conocerán con más rapidez que en las pasadas del 15 de junio, ya que antes de estudiar las reclamaciones de voto o cualquier duda que pudiera surgir en las papeletas, cada mesa hará el escrutinio total y su ministrará esa información.

En total son 138 los municipios en Alicante y 78 en Oviedo, en los que se van a celebrar elecciones, con una suma total de 1.460.176 electores, de los que 678.106 corresponden a Alicante y 783.066 corresponden a Oviedo.

## Asistió Tarradellas TOMO POSESION EL NUEVO CAPITAN GENERAL DE CATALUÑA

BARCELONA (Efe).—El nuevo Capitán General de Cataluña, teniente general Antonio Ibáñez Freire, tomó posesión de su cargo en una ceremonia celebrada en el Salón del Trono del Palacio de Capitanía, con asistencia de la totalidad de las autoridades catalanas, presididas por José Tarradellas, Presidente de la Generalidad.

El teniente general Antonio Ibáñez Freire pasó revista a la compañía de honores, perteneciente al Regimiento de Infantería León 25, cuyo desfile presenció desde un podio situado al efecto.

Concluido este primer protocolo, el nuevo Capitán General de Cataluña pasó a saludar a las autoridades políticas, al frente de las cuales se encontraba el Presidente de la Generalidad y a quienes acompañaban los gobernadores civiles de las cuatro provincias catalanas y los parlamentarios catalanes elegidos en los comicios del 15 de junio.

## Desactivado por la Guardia Civil ARTEFACTO EN LA VIA FERREA MADRID - IRUN

MADRID. (Resumen de agencias).—Un artefacto, compuesto entre ocho y diez kilos de "goma-2" y 15 kilos de metralla, principalmente tornillos, ha sido desactivado a la una y media de la tarde de ayer por miembros del grupo de desactivación de explosivos de la Guardia Civil, en la localidad de Villabona (Guipúzcoa).

El artefacto se hallaba colocado en un puente de hierro de la vía férrea Madrid-Irún, en el kilómetro 605, por cuya parte inferior cruza la nacional 1, Madrid-Irún, en su kilómetro 444.

El artefacto estaba conectado a un cable que se hallaba a unos 200 metros del lugar donde iba a hacer explosión el artefacto. El mismo se hallaba disimulado entre las piedras o travillas de la vía. Parece que fue destinado a producir daños en la vía y a ocasionar grandes destrozos en el puente ferroviario. Al parecer, un vecino vio un bulto y dio parte a la Guardia Civil, que desactivó el artefacto.

PRESUNTOS ETARRAS, A DISPOSICION JUDICIAL. A mediodía de ayer han pasado a disposición judicial, como presuntos miembros de

ETA, los cinco jóvenes detenidos el pasado sábado en la localidad vizcaína de Basauri.

Desde primeras horas de la mañana del sábado, funcionarios de la Policía iniciaron las gestiones para las localizaciones de varios amigos de un individuo que fue sorprendido con alguna cantidad de explosivo "goma-2".

"LISTA NEGRA" DE E. T. A.

Unas octavillas firmadas por ETA han sido distribuidas por la localidad de Irún, en las que se amenaza a once guipuzcoanos "españolistas enemigos de Euskadi".

Entre los amenazados ahora figura un antiguo alcalde de San Sebastián, "déspota e incesante sujeto"; cuatro periodistas —tres de ellos en activo—, a quienes se acusa de campañas de Prensa antiabertzales; un ex jefe provincial del Movimiento; un empleado de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa; un ex jefe provincial del Frente de Juventudes, "protector de incontrolados"; un comandante de la Policía Armada; un empleado de Iberocontra, y un marino, "afecto al servicio de información del Presidente del Gobierno."

## Ministerio y maestros quieren negociar de nuevo

MADRID. (Efe).—El Ministerio de Educación y Ciencia ha hecho un llamamiento a los maestros para el establecimiento de un sistema de recuperación de las horas de clase perdidas que debe asumir directamente el Magisterio, a fin, de finalizar normalmente el curso.

Así se dice en una nota de dicho Departamento facilitada por su Gabinete de Prensa, que dice entre otras cosas:

«Que el Ministerio de Educación está, por encima de otra consideración, interesado en la finalización del curso académico en plena normalidad, y no sólo en la imposición de la inevitable medida de la pérdida de sueldo por día no trabajado, hecho universalmente admitido en la regularización de la huelga en todos los sistemas democráticos.

Que el MEC ha ofrecido a los sindicatos y centrales y reitera de nuevo que el establecimiento de un sistema de recuperación de las horas de clase perdidas permitirá no sólo el cumplimiento de los objetivos del curso escolar, en beneficio de los alumnos, sino una notoria reducción de las pérdidas de retribuciones.

En suma, el Ministerio de Educación y Ciencia no ha rotó ningún proceso negociador. Se ha visto sorprendido por la aparición de este obstáculo, que considera, en todo caso, superable. Por ello, reafirma una vez más su disponibilidad para estudiar la fórmula satisfactoria para la recuperación de la actividad docente perdida, con el fin de conseguir, en lo posible el cumplimiento del presente curso escolar».

### RESPUESTA

En relación con la nota del M.E.C. sobre la actual situación de las conversaciones con los representantes de los maestros, la comisión negociadora ha señalado que las acciones propuestas al profesorado no se circunscriben a la negativa del Ministerio a negociar las sanciones.

Y que fundamentalmente dichas propuestas reiteran la exigencia de que los compromisos de negociación se cumplan.

La Comisión reitera que sigue abierta a una negociación que rompa la absurda dinámica actual.

PARA 1978

## A 13.000 millones se elevan las ayudas del FORPPA a los agricultores

MADRID. (Efe).—A cerca de 13.000 millones de pesetas se elevará el total de ayudas a los agricultores a través del FORPPA en 1978, según ha manifestado el presidente de este organismo, Luis García.

La reunión ha sido convocada para dar cuenta del alcance de las disposiciones aprobadas en el último Consejo de Ministros, referentes a la producción de soja nacional, aceite de oliva, tomate con destino a la elaboración de concentrados y patata temprana.

Luis García destacó, en primer lugar, el Real Decreto por el que se dictan normas para la campaña de producción y comercialización de soja nacional 1978-79, por el que se plantea al cultivo de soja en gran escala, con tecnología y estudio de costos y rendimientos que puede hacerlo competitivo y con unos objetivos iniciales de producción de 15.000 hectáreas para esta campaña, que se desea se incremente a 75.000 hectáreas anuales en los próximos tres o cuatro años.

El Real Decreto establece un precio objetivo de 25 pesetas kilo, si bien la diferencia entre este precio y los del mercado exterior se cubrirá con subvenciones del FORPPA.

Aunque estos objetivos no son nada espectaculares—señaló el Presidente del FORPPA—significan una ayuda al gran déficit de soja que tiene España, que importa 1.900.000 toneladas de esta semilla oleaginosa. Unido a la intensificación de la producción de leguminosas, la política que se sigue en el cultivo de girasol y una mayor economía en la utilización de proteínas en la alimentación del ganado, se espera reducir las importaciones e ir cubriendo el gran déficit de proteínas que padecemos.

El Real Decreto para la regulación de aceites de oliva vírgenes producidos en la campaña oleícola 1977-78 prevé la adquisición por el FORPPA de aceite con más de tres y hasta cinco grados de acidez. Con esta disposición se resuelve un grave problema del olivar español, que por razones climáticas y de tipo sanitario («mosca blanca») ha producido este año un 40 por 100 de la cosecha de aceite con más de tres grados de acidez.

La disposición fija los precios de venta en origen por kilo de todos los aceites vírgenes, que van desde las 100 pesetas para el aceite de oliva virgen extra de hasta medio grado de acidez, a las 88 pesetas para el de más de cuatro y hasta cinco grados de acidez.

De las otras disposiciones aprobadas por el Gobierno, una moción sobre patata temprana contempla primar con cinco pesetas por kilo la exportación de 40.000 toneladas de patata, medida que afecta sobre todo a zonas de Baleares, Levante y sur de España.

La situación planteada este año por los excedentes de patata, agravados por la imposibilidad de exportar ante la superproducción europea y la no aplicación de la norma de calidad de este producto, ha aconsejado una orientación de cultivos para la próxima campaña, cuyo estudio se efectuará en el FORPPA, según anunció su Presidente.

Otra moción, sobre medidas de regulación de la campaña 1978-79, fija en 300.000 toneladas la cantidad máxima a producir por los agricultores y en 350.000 el objetivo de producción total de tomate fresco en Extremadura.

El precio que percibirán los agricultores será de 4,10 pesetas kilo, de las que 3,35 pesetas serán a cargo de las industrias contratadas y 0,75 pesetas como subvención del FORPPA, hasta un límite máximo de 225 millones. A los agricultores se les concederán créditos de 20.000 pesetas por hectárea, hasta un máximo de 8.500 hectáreas.

Por otra parte, se financiará a las industrias a razón de 2,50 pesetas kilo de tomate fresco, hasta un máximo de 350.000 toneladas. Estas ayudas garantizan el pago del precio de 3,35 pesetas kilo a los agricultores.

Respecto a las ayudas previstas en el plan financiero los 13.000 millones citados sobrepasan en 2.000 millones de pesetas lo incluido para subvenciones en el plan financiero del FORPPA para 1978 que es de 11.129 millones de pesetas.

Hasta el 30 de marzo se habían distribuido 1.513 millones y está pendiente de pagar y comprometido hasta el total previsto. Los 2.000 millones de diferencia en más corresponden a partidas que no se contemplaron, como fertilizantes, cuya subvención ha absorbido, de enero a marzo, 1.048 millones de pesetas.

Luis García señaló el conflicto económico que en el presupuesto para subvenciones del FORPPA plantean intervenciones no previstas, como en el caso de la patata, en que había presupuestados para posibles ayudas 400 millones, cuando las aplicadas alcanzan casi los 800 millones de pesetas.

EN ESTE PAIS

## MELOCOTON

## EN ALMIBAR

Es un proverbio del Viejo Testamento: «Tres cosas hay que no dejan huella: el pez en el agua, la serpiente en la hierba y el hombre en el corazón de la mujer.»

No se podría decir lo mismo en cuanto a las discrepancias políticas, de las que, al cabo del tiempo, se suelen exhumar una larga lista de agravios.

Pos eso cabe subrayar —y es plausible— las buenas maneras que, salvo alguna rara excepción, imperan en el trato entre los diputados de los diversos partidos integrados en la Cámara. No encalambrinan las frases tan corteses: «De acuerdo con lo manifestado por mi colega el digno representante del Partido Socialista...» O la vaselina dialéctica, al disentir en hechos muy concretos: «Nada más lejos de mi propósito...» Y también: «Sin ninguna reticencia...» Y asimismo: «No es mi intención herir susceptibilidades...»

Aunque por fuerza se tenga que aludir al pasado, consecuencia lógica de este presente, el tono —generalmente— no pierde el alto nivel que las circunstancias aconsejan, sin que ello signifique, en ningún modo, ni concesiones ni repliegues. Y así se pudo hablar del dilema Monarquía-República y referirse reiteradamente al pasado con el debido respeto a todas las personas de aquel ayer, en donde, tanto de un lado como de otro, hubo aciertos y errores difíciles de paliar con la retórica.

Y tanto es así que el señor Attard, presidente de la Comisión Constitucional, que como prolegómeno a alguna sesión en que se podía barruntar la querrela, rogó moderación y alto espíritu cívico a sus colegas, al final hubo de reconocer que había sido atendido con creces, para agradecer la excelente tónica parlamentaria que está dominando las intervenciones en torno al articulado de la Constitución.

Demostrado queda que se pueden defender las ideas más dispares y a la vez evitar todo propósito de ofensa a las ideologías del adversario. Sin que por ello la polémica pierda altura.

**A TIRO DE PIEDRA.**—El diputado vasco señor Letamendía, al defender con vehemencia impar el federalismo, puso ejemplos de que ésto era posible, aquí y ahora, al equiparar la situación de otros países de Europa. «Ahí tenemos—apuntó— a tiro de piedra, la República Federal Alemana, la Confederación Helvética, la República Austríaca...»

Cabe suponer que la onda del señor Letamendía, a la hora de lanzar una piedra, debe ser de alto bordo.

**«LAPSUS LINGUAE».**—Si bien la lectura auxilia, al menos para tranquilidad del diputado que sube a la tribuna, ésto no quiere decir que se eviten los «lapsus linguae».

Los hay de todos los calibres.

Leyó un señor diputado, sin rectificar después:

«A mi modesto deber...»

Quiso, en realidad, decir:

«A mi modo de ver...»

**LA ALTERNATIVA DE PODER.**—Recordemos un viejo aforismo, bien acuñado en lo que es norma democrática de todo tiempo: un poder, al salir, le dice al poder que le sucede: volveré cuando tus pecados contra el pueblo sean mayores que los míos.

GIL BLAS

# GRI TE RIOS

# Compromiso

El proyecto de Constitución ha superado un nuevo e importante escollo: la aceptación por unanimidad de la bandera nacional. Cuando la enseña roja y gualda estaba corriendo aceleradamente el riesgo de quedarse convertida en el símbolo de algún grupo político que a veces parece querer monopolizarla, es un paso hacia la estabilidad el que se haya conseguido un acuerdo entre fuerzas políticas muy dispares.

Queremos, sin embargo, detener hoy nuestra atención en la aprobación del artículo tercero, que regula el uso de los idiomas españoles. Se ha conseguido un resultado típico de consenso: la aceptación del castellano como "lengua oficial del Estado", al tiempo que se reconoce el carácter oficial en las comunidades autónomas a sus respectivos idiomas. Nos da la impresión de que con esta fórmula queda saldada una de las viejas cuestiones pendientes de la realidad nacional. De los "graffitis" de hace unos lustros que invitaban a esas mismas comunidades a "hablar la lengua del imperio" se ha pasado a reconocer constitucionalmente la riqueza de las modalidades lingüísticas de España.

Difícilmente se podía esperar... se podía esperar... la realidad del país... do el medio de expres... ción; cuando en Cal... vos de su peculiaridad... movimiento a favor de... estos hechos y no d... absurdo sería que, al... idiomas como la leng... mente ayer se habla... sin ese carácter oficial... cientos nueve millones...

Creemos que al dar... brando merece un pos... forma política que est... var en la ley a norma...

## UNOS Y OTROS

MADRID. (Por Carlos Briones).

Las elecciones parciales para cubrir dos escaños de senadores correspondientes a las provincias de Asturias y Alicante, acaparan la atención de todos los medios políticos. Los resultados de esta votación, de alguna manera, van a indicar las variaciones experimentadas por el electorado en sus preferencias a partir de la consulta del pasado 15 de junio. Los sondeos de opinión son favorables, en ambas provincias, a los candidatos del PSOE. El número dos de este partido, don Alfonso Guerra, llegó a afirmar que si el PSOE obtiene en ambas provincias más del 45 por 100 de los votos, el Presidente Suárez se vería obligado a dimitir. Claro que estas son cosas que se dicen en las campañas electorales, aunque la realidad vaya muy por otro lado. Sean cuáles fueren los resultados, la composición de las formaciones políticas del Senado no sufrirán variaciones sensibles, ya que U. C. D. tiene amplia mayoría, como todo el mundo sabe, en esta Cámara. "El País", en un editorial, analiza el "test" que supondrá la elección en tierras levantinas y asturianas. Según "El País", los datos a comparar no son los sufragios obtenidos el 15 de junio de 1977 en las elecciones para el Senado, a las que se presentaron coaliciones y en régimen de lista abierta, sino los votos conseguidos por cada partido en las candidaturas cerradas para el Congreso. En Asturias, con una abstención del 27,4 por 100, el PSOE logró el 31,9 por 100; UCD, el 31 por 100; A. P., el 13,6 por 100, y el PCE, el 10,5 por 100. En Alicante, con una abstención del 16,12 por 100, el PSOE alcanzó el 38,3 por 100; UCDE, el 35,4 por 100; el PCE, el 9,4 por 100, y A. P., el 6,3 por 100. Afirma "El País":

En cualquier caso, Asturias y Alicante aportarán hoy datos indicativos de las tendencias generales de todo el país. El partido del Gobierno podrá comprobar si su gestión en el Poder ha hecho subir o bajar sus acciones en el electorado, en detrimento o en beneficio del PSOE, su más directo competidor en las urnas. El PCE tendrá igualmente ocasión de verificar su teoría acerca del decisivo papel disuasorio del mie-

do en contra de sus siglas en junio de 1977 y de medir las repercusiones electorales de su abandono del "marxismo-leninismo" y de las decisiones de su IX Congreso. AP acude a las urnas con la misma e injustificada pretensión de ser la única propietaria de la bandera nacional y de los valores patrióticos".

Millones de españoles siguen con inquietud el proceso de deterioro de la convivencia en las provincias vascongadas y en Navarra. El diario monárquico "A B C", bajo el título "Autoridad y violencia", publicaba ayer un editorial en enérgicos términos ante este "problema moral de aterrador calado". Los dos primeros párrafos de este comentario son los siguientes: "El acoso terrorista a las fuerzas del orden, el limitado y estricto margen de respuesta a que se ven constreñidas para la réplica a la provocación cotidiana, la inhibición de los demás partidos ante las graves circunstancias sobrevenidas una vez más en las provincias del Norte, y las definiciones socialistas en apoyo de las exigencias a medio plazo de la ETA, respecto del trasvase de competencias del Estado al ente preautonómico en materia de orden público, constituyen a las Vascongadas en ámbito y marco para el más profundo problema al que se enfrentan las libertades públicas, la paz ciudadana y la democracia en toda España".

"Ni ante este estado de cosas bastan los llamamientos a la serenidad, ni tampoco son suficientes las meras condenas a la violencia. Lo hemos dicho en anteriores ocasiones y lo repetimos, con sobrada justificación, ahora. La posibilidad de espera se reduce día a día y hora a hora. Las responsabilidades de nuestra clase política se acentúan también hora a hora y día a día. Ni los españoles de las provincias Vascongadas ni los de España toda, entendemos, pueden asistir indefinidamente impasibles e im-

potentes, instalados en... ferencia o coacciones... más ilegítima de las... cías señoreando la... gando a su antojo la... laboral en fábricas y...

El diario «Ya», en su... «Puntos de vista», se... previsible costo de... misas. Se dice textual... Ministro para las... ñor Clavero, ha salido... la preocupación de... cuanto van a costar... mías. El señor Clavero... costarán mucho, pero... bien significarán un... cioso que hay Minis... pueden desaparecer».

«Bien. Pero, como... mos por la ley del... zo, lo que hace falta... los servicios traspa... seguir siendo serv... mismos funcionarios... la segunda edición... narios sindicales y... to. Porque si los em... mos empiezan a con... cionarios nuevos, q... Fiscal lo puede pagar».

En «ABC» don Ram... publica un artículo... sivo título de «Trá... Señala que es evid... constante lucha del... la libertad, aunque... notorio su fracaso. E... tualmente: «No me... mundo hermético... de Conciencia, don... dar el espíritu fiel, o... o la martingala, sino... ción moral en que se...

Al margen de su... pañol tiene algunas... pecto a otros sistemas... no hacen odiosa la... el contenido que el... tar a los niños lo me... Fines de semana... momentos en las vi... ocho y media o nue... intervalo para comer... ro que sólo garantiza... metidos a una discipl... de que la letra con sa... pedagógicos. No es un... Nobel es bastante su... Estados Unidos, han...

# o n la realidad

ilmente se podía esperar... Pero difícilmente... que aspira a reconocer... el idioma propio sigue sien-... la mayor parte de la pobla-... uno de los factores distinti-... un creciente... intento a favor del... Pero más... uno de estos... Y aunque anecdótica-... sería ridículo dejar... que expresion que utilizan tres-... en el mundo.

compromiso de realismo ha sido uno de los ingredientes del éxito de la operación. Vemos ahora que el texto constitucional sigue presidido por el mismo espíritu, ya demostrado cuando se aceptó la inclusión del término "nacionalidades" en el artículo segundo. Y habría que rogar a los celosos —excesivamente celosos— defensores de la unidad nacional basada utópicamente en la homogeneidad, que no vean en este paso un factor de desintegración.

España está compuesta justamente de esas realidades de esos hombres que se entienden en castellano, en vasco, en gallego, en catalán, en bable o en caló. Lo que no puede hacer la Ley es desconocerlo, como hasta ahora se hizo, y ahí están los resultados: unas autonomías abocadas en algunos casos al enfrentamiento. La variedad idiomática del país es una riqueza y no un instrumento de vapuleo. La justa comprensión de esa riqueza será un nuevo fortalecimiento de la unidad. Porque justo a partir de este momento, nadie que haya aprendido de niño una lengua distinta de la que se habla en Madrid dejará de sentirse español.

YOM

instalados en... periodistas, inmersos en... contexto social que es adverso... conciencia y en el que tie-... nadar para sobrevivir... es el caso de ciertos medios... de toda índole... han... Como los periodistas del... Movimiento; o los que... TVE marcar nue-... de equilibrio a la... y han sido barridos... o la silencio-... del periodista que es-... en una empresa cuyos idea-... compartes.

Cámaras sometidas a posterior referéndum. Y que no salgan con garanbainas ni purismos los

profesores, convertidos en vestales del constitucionalismo democrático.

## FRASES PARA COLECCIONISTAS

Antonio Garrigues: «Hay un drama, no cuando hay que elegir entre un bien y un mal, sino cuando hay que elegir entre dos bienes contradictorios.» («A B C»).

Juan de España: «Ni la OTAN ni ninguna otra organización defensiva son nada sin los Estados Unidos.» («Ya»).

José María Gil Robles: «No son peligrosos los hombres que se equivocan; los son, y en alto grado, los que se creen infalibles.» («El País»).

Manolo Summers: «Es que las señoras de los impotentes son como viudas con marido en vida.» («El Imparcial»).



—Mi primo ha hecho todos sus estudios con matrícula de honor, tiene dos carreras universitarias y es tan inteligente que se ha puesto al frente del taller de carpintería de su padre. (De «A B C»)

## EDUCACION O TORTURA

y real suelta, sin trabajo en casa, a sus juventudes, a la hora en que en este país se come, y diseñado la de entrada, de forma tal que no obstaculice con la productividad familiar.

Naturalmente, en los centros cuya misión puede ser considerada más bien negocio que vocación, esto es justificable. Un par de salarios de miseria pueden alargar los horarios y prestar al centro un lustre falso de seriedad y trabajo. Aunque sólo sea alargar inútilmente horas. Y, por supuesto, ello permite cobrar en consecuencia. Ahora bien, cuando se cuentan por cientos de miles los

RICARDO BLOM

## LA POLÍTICA y los días

No coinciden los resultados de los últimos sondeos de opinión de los diferentes partidos sobre la jornada electoral que hoy se celebra en Alicante y Asturias.

Técnicos del PSOE dan por segura la victoria del candidato socialista en Alicante, pero expresan incertidumbres en Asturias, ya que, según piensan, la campaña de UCD de pedir un «voto útil» ha sido eficaz para inclinar a su favor a muchos electores derechistas.

En medios gubernamentales, en cambio, se estima que Fernando Morán lleva en Asturias una ventaja de cinco puntos a su inmediato seguidor. En cambio, creen que la lucha va a ser más reñida en Alicante, donde los candidatos PSOE y UCD les salen casi igualados en los últimos días de sondeo.

También se especula con la influencia que hayan podido tener, en el último momento, las intervenciones directas de Adolfo Suárez.

Por difíciles que sean las posibilidades de UCD en los escaños que hay que dirimir, no tiene sentido criticar la participación del Presidente en la campaña electoral. Ha hecho lo que debía como jefe de partido y los resultados —a no ser que los porcentajes fueran muy negativos— no pueden perjudicar su imagen.

EL PROBLEMA DEL PAIS VASCO.—El reciente e inesperado ofrecimiento del Presidente de la Generalidad de Cataluña, José Tarradellas, de mediar en el conflicto —enconadamente grave— que padece el País Vasco, está proveyendo muy contrarias opiniones.

El Presidente del Gobierno vasco en el exilio, Leizaola, dice que las declaraciones de Tarradellas se ajustan fielmente al contenido de su reciente encuentro. Coinciden, añade, en «un afán de plantear soluciones».

En cambio, el Presidente del Consejo General Vasco, Ramón Rubial, protesta con aspereza de las «continuas injerencias» de Tarradellas y le ha pedido públicamente, mediante un comunicado del Consejo General, que se abstenga «de intervenir en cuestiones que no le conciernen».

Mañana o pasado se reunirá en Bayona el Gobierno vasco en el exilio para recibir información del encuentro del «lendakari» Leizaola con Tarradellas y adoptar una postura definida. En medios informativos se dice que la entrevista de ambos políticos se celebró a sugerencia del Rey, quien podría haber enviado, por conducto de Tarradellas, un mensaje verbal o escrito a Leizaola.

No cabe duda de que el difícil problema vasco podría entrar, en los próximos días, en nuevos cauces de tratamiento.

Ahora bien, todo ello debe hacerse sin marginar ni desvalorizar al Consejo General, que representa, al fin y al cabo, la voz de las urnas del 15 de junio, por más que esté actuando, a juzgar por los hechos que se conocen, con ineficacia y excesiva ambigüedad.

LA SITUACION UNIVERSITARIA.—La explosión de una bomba, por fortuna sin víctimas, en el patio de la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad de Madrid, coincide con la sorprendente campaña de agitación que en los últimos días del curso han producido pequeños grupos de muy oscura identidad ideológica.

Este año ha sido el primer curso, desde hace diez o quince años, en que las Universidades españolas han vuelto al sosiego del estudio, como lógica consecuencia de la normalización democrática del país.

Pero no debemos olvidar que nuestras Universidades no se han arreglado. Es más, que no se ha hecho nada por ellas en los últimos años y que siguen muy lejos de resolver su trágica inadaptación a las demandas de nuestra sociedad.

el sistema educativo es-... bien diferenciadas res-... por el contrario al nuestro... receptores, les preocupa más... ser acusados de qui-... propia infancia... y libertad, son raros... jornadas escolares, de... o las siete, con un discreto... trabajos en casa, está cla-... como hijos estarán so-... bien montada sobre la base... los modernos sistemas... cuyo índice de Premios... como Gran Bretaña o los... escolar dando suelta.

niños mal escolarizados, cuando este país tiene un problema serio de educación, no podemos seguir aferrados a la tesis de que le tra es cosa de sangre y tiempo. En los horarios actuales, por donde queramos verlo, nos salen dos turnos, nos sale la posibilidad de duplicar nuestra capacidad escolar, dispersar a clases que parecen un zoco chino y permitir a nuestros pedagogos que no dediquen tanto de su valioso tiempo al pastoreo organizativo de su grey y todo a la enseñanza.

Además, la infancia no se repite. No intentemos tanto crear sabios, que no los creamos. Acaso después de todo no es el problema de las pequeñas generaciones a las que damos un diploma un día sin garantizarlas puestos de trabajo. Acaso es mucho más importante disponer de un tiempo precioso para ver museos, mariposas, correr o jugar. Para leer tebeos y soñar y olvidarse de lo que les espera. Creemos que lo es. Después de todo, con diez horas de sujeción no hemos conseguido superar nuestras cuotas de Nobel.

## EN GINEBRA Nueva ronda en las negociaciones España - EFTA

MADRID. (PYRESA). — Ha comenzado en Ginebra el sexto período de negociaciones entre España y la Asociación Europea de Libre Cambio (EFTA), destinadas a llegar a un acuerdo, en una primera fase, de reducción de tarifas aduaneras para los productos industrializados y agrícolas, similar al firmado por España con la CEE en 1970.

Se sabe con certeza que de todos los países miembros de la EFTA es Portugal el que más obstáculos está poniendo a la firma del acuerdo, dado el desequilibrio de la balanza comercial entre España y Portugal, desfavorable a este último país, que pide un trato preferencial llegado el momento de firmar el acuerdo. Esto ha motivado conversaciones bilaterales entre Madrid y Lisboa.

Por otra parte, los otros países de la Organización, Suiza, Suecia, Noruega, Islandia, Austria y Finlandia, exigen un 60 por 100 de reducción sobre una lista de productos, en circunstancias que España ofrece sólo un 40 por 100 de reducciones sobre los mismos productos.

## La "cumbre" de la OTAN no tratará del ingreso español

WASHINGTON. (Efe). — El tema de la entrada de España en la Alianza Atlántica en el futuro no se discutirá formalmente en la cumbre de jefes de Estado y Gobierno de la OTAN que se celebrará en esta capital el 30 y 31 de los corrientes, según dijeron fuentes gubernamentales norteamericanas.

"La Alianza Atlántica daría la bienvenida a España, y en especial los Estados Unidos, pero no deseamos forzar una decisión que tiene que ser tomada por el Gobierno y el pueblo españoles", manifestó un alto funcionario del Departamento de Estado en Washington.

"Conocemos la postura del Gobierno español y de los diferentes partidos políticos sobre el tema, y esperamos que sean ellos los que tomen la decisión", añadió el funcionario del Gobierno Carter.

En el comunicado final de la cumbre que se está preparando actualmente en Bruselas no se incluirá el tema de España, pero no se descarta que sea tratado en las reuniones informales de los distintos miembros.

# GUERRA EN ZAIRE

## Alertadas las Fuerzas Aéreas de Francia y Estados Unidos

Parece que su intervención se decidirá inmediatamente

BRUSELAS. (Efe).—Varios centenares de paracaidistas del Zaire se lanzaron ayer sobre la ciudad de Kolwezi en ayuda de las tropas que combaten a los rebeldes katangueses.

Noticias captadas en la capital belga indicaron que a bordo de aparatos «C-130 Hércules» los paracaidistas zaireños fueron llevados hasta la ciudad con el objetivo de recuperar el aeropuerto.

La operación paracaidista, opinaron fuentes militares de esta capital, si tuviese éxito, permitiría la llegada de refuerzos para las tropas zaireñas, acosadas por los rebeldes en Kolwezi, donde últimas noticias insistieron en la confusión reinante.

### ALERTA FRANCESA

PARIS. (Efe).—Aviones de transporte mili-

### ALERTA TAMBIEN EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON. (Efe).—Paracaidistas y aviones de transporte de los Estados Unidos han sido puestos en estado de alerta ante la posibilidad de que haya que evacuar de Zaire a los ciudadanos norteamericanos y de otros países, según declaración del Departamento de Estado.

La alerta afecta a los 82 División Aérea y al sector especial de la Fuerza Aérea destinado a esta clase de operaciones.

### POSIBLE INTERVENCION DIRECTA U.S.A.

NUEVA YORK. (PYRESA).—De acuerdo con informes propalados hoy, el Gobierno del Presidente Carter sopesa la posibilidad de una involuación directa en Zaire, aunque no oculten aquí los analistas que se trata de una situación muy difícil. Será penoso tomar una decisión, puesto que por una parte el régimen de Mobutu Sese Seko es un régimen corrupto y que no parece haber pagado el canon de los derechos humanos. Por otra parte, en el Pentágono, de día en día, se sienten cada vez más molestos

tar «Transall» de la base de Orleans (centro de Francia) están preparados para despegar hacia Zaire tras la alerta declarada el lunes por la noche al confirmarse la detención de seis técnicos franceses por los insurrectos en aquel país africano.

Cuatrocientos franceses residen en la provincia zaireña de Shaba, en el sudeste de Zaire, donde las tropas del Frente Nacional de Liberación del Congo se apoderaron durante el fin de semana del importante centro minero de Kolwezi y continúan ahora su ofensiva.

Trece aparatos «Transall» de la misma LXI Escuadrilla del «Mando de Transporte Aéreo de Orleans» intervinieron en marzo de 1977, también en Shaba, en apoyo de tropas marroquíes que detuvieron el avance de las tropas del Frente Nacional de Liberación del Congo, procedentes de Angola.

ante la acometida revolucionaria de los cubanos en el Africa.

### KOLWEZI EN PODER DE LOS INSURGENTES ZAIREÑOS

WASHINGTON. (Efe).—El Secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, dijo anoche que los insurgentes zaireños se habían apoderado de Kolwezi, el principal centro minero de la provincia sureña de Shaba.

Vance, en una rueda de Prensa, no quiso revelar la procedencia de la información.

Añadió que, según las últimas noticias, la ciudad de Kolwezi, junto con su aeropuerto, se hallaban en poder de los rebeldes.

## Lo aprobó el Senado Aviones U. S. A. para Oriente Medio

### Israel protesta porque la medida incluye a Egipto y Arabia Saudí

NUEVA YORK. (Crónica para PYRESA de Antonio Parra).—Por 54 votos contra 44 y tras acalorado debate, prolongado hasta altas horas de la noche del lunes, el Senado norteamericano dio luz verde a una propuesta presidencial para vender aviones de guerra a Arabia Saudita, Egipto e Israel.

Pese a que el voto a favor, conforme a la opinión de gente versada de Capitol Hill, fue dado un tanto regañadientes por parte de la Cámara Alta, no hay ninguna vacilación en sostener que ésta fue una victoria augusta para el Presidente Carter y una derrota—hasta cierto punto—del poderoso «lobby» israelí. A Carter le vendrá bien el triunfo para restañar un poco las heridas y maceraciones contra su imagen por culpa de un declive en popularidad. Carter, a buen seguro, volverá a subir de nuevo en el «hit parade».

Pero todo esto ya se veía venir. Y por más que la aprobación haya sabido a cuerno quemado en Tel Aviv, Washington la interpreta como un espaldarazo a las posibilidades de paz en el Oriente Medio, equilibrando la balanza estratégica entre las fuerzas moderadas de aquella región. Por otra parte, esta decisión, que coloca notas de armonía en las relaciones del ejecutivo y del legislativo americano, es una baza a los moderados.

### REACCIONES

EL CAIRO. (Efe).—La aprobación por el Senado norteamericano del envío de aviones a Israel, Egipto y Arabia Saudí demuestra que Washington mantiene una postura justa en el conflicto de Oriente Medio que animará a Egipto a proseguir sus esfuerzos a favor de la paz, indicó el Ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mohamed Kamel.

Por su parte, Israel protestó oficialmente ante el Gobierno del Presidente Jimmy Carter, después de que el Senado norteamericano aprobó la venta de aviones de combate a Arabia Saudí y a Egipto.

Por la muerte de Aldo Moro

## Un abogado italiano pide el procesamiento de Andreotti

ROMA. (Efe). — Un abogado romano solicitó a la Fiscalía General de Roma que se procese por lo penal al actual Primer Ministro, Giulio Andreotti, así como a todo su Gobierno por "participación moral en el homicidio en la persona de Aldo Moro".

El letrado Luigi Mele, considera que nada concreto se hizo para poder salvar la vida al presidente de la Democrazia Cristiana, y sostiene que el reiterado comportamiento de omisión de los exponentes del Gobierno y del partido habría determinado sustancialmente el funesto suceso.

El abogado Mele basa su tesis de acusación en los artículos segundo y trece de la Constitución italiana, así como en el artículo cuarenta del vigente Código Penal.

El artículo segundo concierne al "reconocimiento y a la garantía de los derechos inviolables del hombre y, por consiguiente, el derecho a la integridad física y a la vida". El decimotercero se refiere a la "prohibición de violencia física y moral sobre las personas sometidas a restricción de libertad, y por tanto, la obligación de prodigarse eficazmente para eliminar las causas".

Por último, según el Código Penal italiano, "no impedir un suceso que se tiene la obligación jurídica de evitar, equiva- le a que se produzca".

### AMENAZAS DE "BRIGADAS ROJAS"

TARENTO (Italia). (Efe). — Un individuo, que se anunció miembro de la organización antifascista "Brigadas Rojas", comunicó anoche a un periódico de Tarento, una nueva cadena de asesinatos si no es puesto en libertad en el plazo de veinticuatro horas el ideólogo del grupo, Renato Curcio.

"Aquí, las «Brigadas Rojas» —dijo el anónimo comunicante—. Si antes de mañana no es liberado Curcio, ejecutaremos las siguientes sentencias: El alcalde de la ciudad, Cannata, el fiscal general, Raffaelli, y un estudiante universitaria hija de un importante magistrado de Tarento. No es una broma".

La llamada se repitió por dos veces, siendo la última efectuada a la Jefatura de Comisaría de esta ciudad.

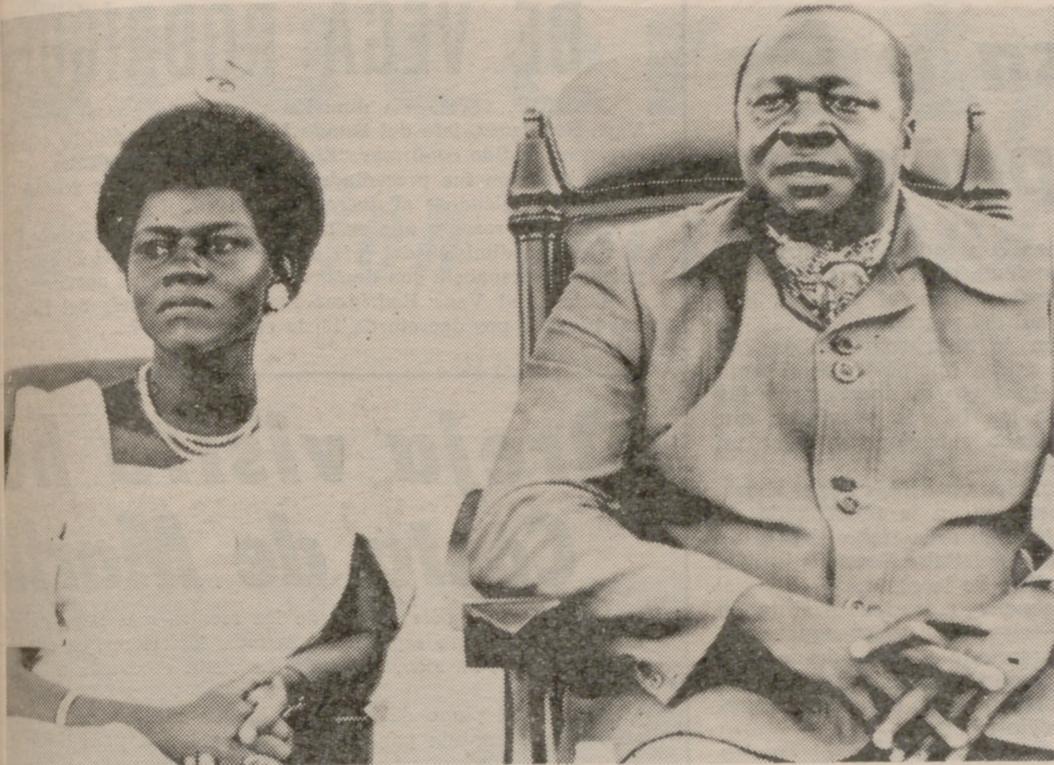
## Rhodesia SE INVESTIGA LA MUERTE DE 50 CIVILES NEGROS

LONDRES (Efe).—Un coministro negro del Gobierno multi-racial de Rhodesia pidió hoy la investigación de las circunstancias de la matanza registrada en Zimbabwe, dice un informe difundido en Londres.

John Kadzwiti co-ministro de operaciones presentó una demanda al jefe de su partido, reverendo Ndamangwi Sithole —miembro del Consejo Ejecutivo del Gobierno multi-racial—pidiendo detalles sobre la muerte de 50 civiles negros.

Según un comunicado militar oficial procedente de Salisbury el balance final de los enfrentamientos entre las Fuerzas de Seguridad y los guerrilleros nacionalistas ocurridos la noche del domingo asciende a 50 muertos y 24 heridos.

**Amin, con su esposa favorita LIV ULMANN, EN CANNES**



**Patricia Hearst, carrera hacia la cárcel**



PLEASANTON (California).--Emparedada por dos policías federales y mostrando una leve sonrisa en su rostro, Patricia Hearst es conducida a la prisión para jóvenes de Pleasanton. Patricia Hearst ha sido sentenciada a siete años de prisión, catorce meses de los cuales los cumplirá en esta prisión, por su participación en el asalto y robo de un Banco.

**Japoneses contra el aeropuerto**



NARITA (Japón).--Un grupo de estudiantes izquierdistas, protegidos con cascos, aizan las banderas de su facción durante sus protestas contra el Ministerio de Transportes, en las que se oponen a la apertura del nuevo aeropuerto de Narita, programada para el próximo día 20 del actual mes de mayo.



CANNES.--Llegada al Festival de Cine de Cannes de la única componente femenina del Jurado, la actriz sueca Liv Ullmann. El Jurado del Festival del presente año está presidido por Alan Pakula, director americano.--(Telefoto Efe-Upi.)



KAMPALA (Uganda).--El Presidente Idi Amin, acompañado de Sara, su esposa favorita, asisten a una recepción celebrada en Kampala. El Presidente Amin ha prometido que 1973 iba a ser el año de la paz y la reconciliación. (Telefoto Efe-Upi)

**Bomba en la Facultad de Ciencias de la Información**



Un artefacto explotó ayer en el patio de la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense. Por el lugar en que fue situado, no hubo que lamentar víctimas ni daños materiales considerables. A esa hora se estaba celebrando una asamblea en la biblioteca para informar sobre los reiterados asaltos de grupos de extrema derecha a las Facultades de Derecho y de Biológicas de la misma Universidad. En los últimos días menudearon las amenazas telefónicas de bomba.

Sustituyéndolas por marinos coreanos

## Marruecos expulsa a las tripulaciones españolas

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.** (Efe).—Los armadores de la flota pesquera de Marruecos están expulsando a las tripulaciones españolas y sustituyéndolas por marinos coreanos, según ha denunciado el diario "El Eco de Canarias".

Hasta hoy han sido despedidos 27 marineros españoles, tripulantes de los pesqueros "Smara", "Massira" y "Abdesalam".

Las órdenes de expulsión, añade "El Eco de Canarias", fueron comunicadas verbalmente por el representante del armador, una vez que los buques atracaron en el puerto de Las Palmas.

En medios portuarios grancanarios se señala que no se trata de "marroquizar" los barcos españoles incluyendo en su flota marinos coreanos, tal como establece el acuerdo pesquero entre los dos países, sino que ocurre todo lo contrario, es decir, el despido de españoles para sustituirlos por coreanos.

Los despidos habidos hasta el momento han sido denunciados a la Magistratura de Trabajo y se está pendiente de que se celebre el juicio.

**AMETRALLADO UN PESQUERO ESPAÑOL LAS PALMAS.** (Efe).—Otro pesquero español, el "Lerez", con catorce tripulantes a bordo, ha sido ametrallado cuando faenaba en la vecina costa africana, concretamente entre Cabo Leven y Punta Gorda. "El Lerez", que actualmente navega rum-

bo a Las Palmas con todos sus marineros ilesos, tiene matrícula de Vigo y pudo escapar del inesperado asalto, al parecer, gracias a la habilidad del patrón.

Esta agresión se interpreta en Las Palmas como una nueva operación del Frente Polisario, con el objeto de inquietar a las tripulaciones de los barcos españoles que operan en el banco sahariano y crear un clima de intimidación.

Según las noticias obtenidas hasta ahora, el ataque se produjo en la madrugada de ayer, cuando el barco arrastraba el arte de pesca, a la altura del Cabo Leven y a unas ocho o nueve millas de la costa.

Pese al desconcierto que se produjo en el momento, la tripulación del pesquero pudo divisar claramente como, desde una balsa que se encontraba a escasa distancia, unos hombres abrían fuego con armas automáticas, sin previo aviso.

Una de las ráfagas destruyó el cuadro eléctrico y "El Lerez", al quedarse a oscuras, pudo huir con mayor facilidad. El patrón ordenó entonces que se sacasen del agua todas las artes y el pesquero pudo alejarse del lugar.

En medios portuarios de Las Palmas, este ataque recuerda al padecido anteriormente por el pesquero "Pinzales" y el "Saa" y al secuestro que sufre en la actualidad la tripulación del "Las Palmas".

Se espera que "El Lerez" llegue mañana a mediodía al puerto de Las Palmas.

En Durango y Guernica

## Hijos de guardias civiles abandonan los colegios

Por temor a que sean secuestrados por ETA

**BILBAO.** (Efe).—Unos treinta niños, hijos de guardias civiles, se han visto obligados a abandonar los colegios donde cursaban estudios en Durango y Guernica, ante el temor de sus padres de que fueran secuestrados por «ETA».

Informa hoy el diario «Deia» que tras el tiroteo de Guernica en el que resultaron muertos dos miembros de esta Organización Armada, personas sin identificar rondaron algunos colegios de dichas localidades y se interesaron por los niños que eran hijos de

guardias civiles.

El hecho despertó sospechas entre los guardias civiles, que informaron a sus superiores y, ante la sospecha de que dichos individuos pertenecieran a algún comando de «ETA», los niños han sido retirados de los colegios hasta que pueda esclarecerse el suceso y se restablezca la normalidad.

Se ha iniciado una investigación para identificar a los sospechosos y averiguar si planeaban un secuestro como posible venganza contra la Guardia Civil.

## Recuperados los restos mortales de Chaplin

**LAUSANA (Suiza).** (Efe).—El féretro y los restos mortales de Charles Chaplin, robados de su tumba hace diez semanas, han sido recuperados y detenidos los autores de los hechos, informa hoy la Policía suiza.

Un comunicado facilitado por la Policía dice únicamente que el robo ha sido resuelto, el cadáver recuperado y detenidos los responsables. Añade que serán facilitados más detalles al respecto en una conferencia de Prensa que tendrá lugar mañana por la tarde.

En la declaración de la Policía no se hace mención de quiénes han sido los autores ni de los motivos de los hechos.

## Dos o tres probables nombramientos de nuevos gobernadores civiles

**MADRID.** (Efe). — Es probable que en el próximo Consejo de Ministros se nombren dos o tres nuevos gobernadores civiles, según ha podido saber "Efe" en fuentes dignas de crédito.

Estos nombramientos vendrían determinados por las dimisiones de los actuales gobernadores civiles de Asturias y Barcelona, motivas por sus respectivas reincorporaciones a la carrera judicial.

A este respecto, el actual titular del Gobierno Civil de Barcelona, José María Belloch, ha expresado ya en el Ministerio del Interior su deseo de dimitir de su cargo, según ha podido confirmar "Efe" esta mañana.

Por otra parte, todavía no se han buscado los sustitutos de los dos gobernadores cesantes.

## ACEPTADA LA DIMISIÓN DE VEGA RODRIGUEZ

**MADRID.** (Efe).—La dimisión presentada por el teniente general Vega Rodríguez, jefe del Estado Mayor del Ejército, ha sido aceptada.

La dimisión fue presentada ayer por el teniente general Vega Rodríguez, acogiéndose al decreto 3.026-1976.

Entre las razones que en medios políticos se aducen como causa de la presunta dimisión del jefe del Estado Mayor del Ejército, figura la posible discrepancia con decisiones en materia de nombramientos.

El general Vega Rodríguez fue designado jefe del Estado Mayor del Ejército por decreto de 13 de enero de 1977.

## Oreja visita hoy Costa de Marfil

**LIBREVILLE** (Efe).—Una de las escalas más importantes del continente africano, ha sido, sin duda, la visita efectuada a la capital Gabón.

Dentro del plano de lo destacable en esta visita se encuentra la audiencia concedida por el Presidente de este país, Omar Bongo, al Ministro español, que ha venido a confirmar una vez más el punto son importantes las relaciones entre los dos países.

El Presidente gabonés, además de interesarse por la situación española y por el Rey, se ha mostrado muy optimista en relación a la próxima cumbre de la Organización para la Unidad Africana, la que se tratará sobre el reconocimiento o no del Movimiento de Liberación Canario.

El señor Oreja Aguirre comentó tras la audiencia con el presidente del Gabón la importancia de la misma y se manifestó optimista tras reiterarle Omar Bongo que la españolidad de las Canarias es inquestionable.

Hoy, Abidjan, la capital de la Costa de Marfil, recibe la visita del señor Oreja Aguirre.

PAMPLONA

## MUERE UN GUARDIA CIVIL HERIDO EN INCIDENTES

**PAMPLONA.** (Efe).—El cuerpo de Juan Eseberri Echeverri, subteniente de la Guardia Civil, acuchillado durante los incidentes ocurridos el pasado miércoles en Pamplona, ha sido trasladado a la Comandancia de la Guardia Civil, donde ha quedado instalada la capilla ardiente.

Juan Eseberri, de 54 años, casado y sin hijos, nació en la localidad navarra de Aibar y estaba destinado en el puesto de Villava desde hace aproximadamente un año.

El subteniente ingresó en la Residencia Sanitaria «Virgen

del Camino» hacia las 18.00 de la tarde del miércoles, presentando dos heridas por arma blanca en el cuello, una en el abdomen y otra en la mano.

Se le practicó una operación quirúrgica y el último diagnóstico médico hecho público hace unos días señalaba «traumatismo leve, salvo complicaciones».

Las heridas que presentaba mayor gravedad eran las de los tendones del cuello, que tenían una profundidad de cinco centímetros. El navajazo en la mano era superficial y el abdomen no parecía padecer

## LA BOLSA

(Información facilitada por el Banco de Castilla.)

**BANCOS:** Popular Español, 233 -6; Bilbao, 308 -6; Central, 355 -9; Español de Crédito, 266 -6; Exterior de España, 288; Hispano Americano, 225 -7; Santander, 396 -4; Urquijo, 270; Valencia, 416; Vizcaya, 244 -6; Zaragoza, 316.

**Fecsa,** 70,25 -1,25; Fecsa grandes, 67; Fenosa, 75; Hidroeléctrica de Cataluña 66 +1; Hidroeléctrica Española, 80,75 -2,25; Hidroeléctrica Ibérica "Iberduero", 79 -1; Sevillana de Electricidad, 72 -1; Unión Eléctrica, 82 -2,5.

**Ebro,** Azúcares y Alcoholes, 308; El Águila, 63; General Azucarera,

79; Dragados y Construcción, 265; Inmobiliaria Urbis, 80 -1; Portland Valderrivas, 154 -1; Inmobiliaria Simane, 115; Banco de Seguros, 124,5 -1,5; Banco de Seguros e Industrias Aragonesas, 124 -0,5; Papeleras Reunidas, 124 -1,75; Española de Petróleo, 14 -1.

**Aitos Hornos de Vizcaya,** 124 -2,5; Fasa, 89; Seat, 70 -1; Sotasa, 45; Campsa, 242; Olin, 124 -1; Preciados, 77; General de Tabacales, 102; Tabacales, 102; Astilleros Españoles, 85; Telefónica Nacional, 88 -0,25; Popular de Inversiones, 124 -1,5.

**Eurovalor 1,** 226,46 -3,14; Eurovalor 2, 257,46 -3,14.

**DERECHOS.**—Prensa, 80

# Cruceros, la evasión socializada

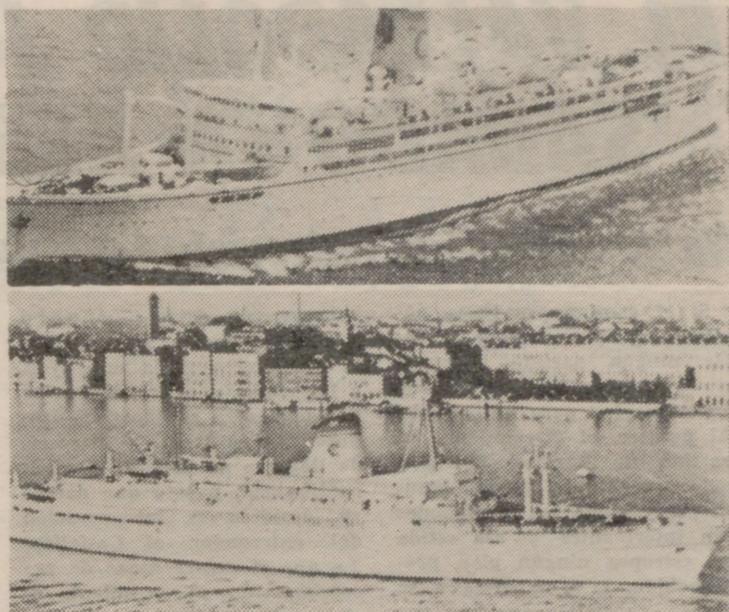
- II -

Cuando alguien que no lo sabe, me pregunta por la comida en los barcos, le respondo que vaya y pruebe. Existe en esto, una larga tradición. Los viajes por mar estimulan el apetito, lo mismo en los pasajeros que

en la tripulación. Las cámaras y las bodegas del buque han de ir bien provistas. Es una cuestión fundamental. Se consumen toneladas y toneladas de viandas y millares y millares de litros de bebidas. A bordo, el comer se convierte no en una necesidad para subsistir, sino

en un rito obligado y constante. A mí lo que me asombra es la capacidad que tienen las gentes para atiborrar sus estómagos. Los someten, sin parar, a una dura prueba de resistencia. Algunos, dan la sensación de que son inagotables.

La comida es en sí, otra más de las distracciones, en cuanto uno se siente a gusto sobre las olas. En verdad, me divierte mucho observar al pasaje cuando se entrega abiertamente a las delicias culinarias. El periplo gastronómico es apabullante. El entretenimiento comienza con la petición de mesa, unas veces en la aduana de salida, otras en el propio barco. Tras sellar el pasaporte y comprobar los pasajes, es la primera tarea. Se escoge el turno y se elige la compañía. Los que van solos o simplemente forman pareja, tendrán compañeros desconocidos hasta ese momento. Siempre se entablan entre ellos buenas relaciones. Una de las ventajas de esta clase de viajes es que doman hasta los caracteres más solitarios o impertinentes. A algunos, hasta los vuelven simpáticos. Lo contrario sería absurdo. Hay que compartir los manteles durante diez, quince, veinte días con las mismas personas. Por ello, lo mejor es descubrir rápidamente sus buenas cualidades. O inventárselas. Y si ello



Es la ocasión —junto con el baile o la fiesta posterior— para que las señoras luzcan sus galas. Resulta asombroso el equipaje que llevan algunas. En ambas ocasiones —almuerzo y cena— la superabundancia está garantizada. Pero en el «Eugenio C», lo que también importa y mucho, es la calidad, el esmero en la condimentación y la presentación. De entrada, uno pasa con ojos avizores, ante la exposición gastronómica; y en cuanto se descuida, tiene en el plató los obligados entremeses: verduras, fiambres, jamón dornés, ensaladillas, huevos rellenos, cebollitas, pizza, aceitunas sicilianas, salchichón, champiñones, pimientos, alcachofas, anchoas, mero, calamares, pulpo, apio, mariscos, cangrejos, componen un amplio despliegue de estimulantes variedades. Siguen los platos múltiples. No podemos señalarlos todos. Hablaremos de algunos: Consomé, pastas, sopas, arroces, legumbres, pinchos y tortillas. Los pescados, sobre todo si son

entre ciento cincuenta y doscientas pesetas la botella. En las cenas especiales, la napoletana, la del capitán y la final, echan el resto, con caviar, gambas, langosta y champán. Todo ello servido por camareros inteligentes y con desparpajo, finos sicólogos, que lo mismo te cuentan su vida y milagros, que entonan una canción o te traen la tarta especial, si es tu cumpleaños, seguida por una pequeña orquesta. Atenciones que contribuyen a que el pasajero se sienta cómodo y eufórico. Que es de lo que se trata. En el barco se puede faltar a las reglas de la gramática; pero nunca, como pedía Moliere, a las reglas de la cocina.

¿Cuánto costaría una comida de éstas, a nivel de restaurante y de elementos, en Madrid? Imposible calcularlo. En primer lugar porque no existe servicio comparable; luego por la abundancia y la calidad. No para ahí la cosa: a las doce de

## El gran periplo gastronómico

no va bien, aprender a soportarse. Es un buen ejercicio.

Se empieza, como es lógico, con el desayuno, en el camarote o en el comedor. Recomiendo este último, para mayor comodidad. Allí empieza el atracón cotidiano. Hay quien lo toma a la inglesa, con el máximo lujo de posibilidades; café, té, bollería, huevos, jamón y las mezclas que desee. Saldrá bien nutrido para el recreo subsiguiente o para la excursión de turno. Si no la hay, a media mañana, puede elegir de nuevo algún líquido con acompañamiento. Y en cuanto se descuide, apenas haya tomado su pequeña ración de sol sobre las hamacas de cubierta, leído las páginas del libro que nunca acabará o escrito las postales de rigor, sonará la musiquilla llamándole para el almuerzo. En la mesa se encontrará con una larga carta, de la que sin impedimento alguno, podrá, si se atreve, pedir de todo y por su orden. Y coleccionar los menús que van encabezados por reproducciones de bellísimos cuadros.

A media tarde, le ofrecerán de nuevo el té y por supuesto, a la noche, la cena, con la misma profusión que a mediodía.

frescos, comprados en los puertos en donde se toca, merecen siempre mis preferencias: Dentón, besugo, lenguado, umbra, mero, pescadilla, sepia, bacalao, guisados al estilo italiano con graciosa multiplicidad. Luego las carnes: pollo, entrecote, saichichas, hamburguesas, escalopines, milanesas, piernas de cerdo y de ternera, parrillada, pavo, chulettes de cordero, buey, churrasco, picadillos, gouach y callos. Siempre, la guarnición correspondiente: legumbres, judías, puré, patatas, ensaladas, tomates, hinojo, calabacines, zanahoria, remolacha, guisantes, espinacas, berenjenas, coles de Bruselas, nabos, rabanitos, coliflores. Y las salsas: mango, Robert, mahonesa, cumberland, tabasco, tártara, cardinal, mirtilla, worchester, menta chilena, francesa, mil islas, vinagreta, ráfano, diavola. Hay de sobra para seleccionar.

Capítulo aparte, la pastelería y los quesos, helados y sorbetes italianos; pasteles, tartas, copas de todas clases y sabores. Sin que falten las canastas de frutas y las compotas. Repertorio inagotable y exquisito, regado con vinos italianos, algunos portugueses, alemanes y españoles, a precios razonables:

la noche, el resopón, con las delicias y sorpresas del jefe de cocina. Y todo el mundo comiendo como si empezase el día. En ocasiones, en colas; incluso con algún otro codazo. Pues que todo está pagado —el único extra es la bebida— a por ello, que la vida es breve y más vale acabar el viaje harto. En el momento de comer, como reza el proverbio latino, que nadie sienta vergüenza. Sólo hay algo en contra: el mareo. A veces llega el baile y cada cual se defiende como puede. Unos no comiendo, otros haciéndolo discretamente o recurriendo a las manzanas. El estrecho de Mesina y el Golfo de León son los tramos peores. Pero el miedo está de sobra. La estabilidad del «Eugenio» y la pericia del capitán Buatier de Mongeot, que desvía las rutas, bordea costas y casi siempre llega en punto a sus citas con los puertos, son garantía más que suficiente. El placer de la mesa para el «gourmand» y para el «gourmet», es uno de los grandes placeres del crucero. Sería inútil la descripción. Sólo he enumerado platos y minutas. Hay que vivirlo.

JESUS VASALLO

## EL VALLADOLID JUEGA EL SABADO EN ALBACETE

### No se celebró la entrevista Gonzalo Alonso-Paquito

Si el domingo se hacía público el propósito de no disputar ningún partido amistoso, ahora la Directiva anuncia uno, en Albacete, para el sábado. Al parecer, el ofrecimiento ha partido de Enrique Orizaola, entrenador del equipo manchego, y como las condiciones son interesantes y esa salida no estropea ningún plan preconcebido, la propuesta se aceptó, aparte de que hay por aquellas tierras un jugador que los técnicos blanquioletas quieren ver.

Lo que sigue pendiente es la

conversación entre Gonzalo Alonso y Paquito. La entrevista estaba concertada para ayer, a las cinco, y el técnico no se presentó, ni a esa hora ni después. No se trata, al parecer, de llegar a un acuerdo para la continuidad, puesto que parece ya decidida la incorporación del entrenador al Castellón. Lo que sí espera sacar de esa conversación el presidente es el oportuno informe técnico sobre la plantilla, con vistas a la necesaria reestructuración.

Así pues, se impone un compás de espera para que la lis-

ta de bajas y situación de los jugadores se haga pública, aunque, como ya es sabido, la mayoría de ellos, salvo los sudamericanos, Palacios y Rubén López, y los chavales recién incorporados, finalizan ahora su contrato.

Mientras, los componentes de la plantilla andan bastante atareados con comidas de confraternidad. Ayer se reunieron todos en torno a una mesa en "Los Cedros" y mañana les obsequiará Fernando Alonso, con el típico asado, en Peñafiel.

## REZZA, AL ATLETICO DE MADRID

### POR 15 MILLONES Y ROBI

SALAMANCA. (PYRESA). — Robi, de nuevo al Salamanca, y Rezza, al Atlético de Madrid, parece ser que es un hecho que se va a concretar en las próximas veinticuatro horas. Se apunta que la cantidad que recibirá el club salmantino oscila por los quince millones de pesetas.

Una alusión del propio jugador Robi y alguna confesión del presidente actual del Salamanca, Francisco Cosme, que ha

pasado los últimos días en Madrid cambiando impresiones con Vicente Calderón, dan pie a la noticia. Esta nueva sobre el traspaso de Rezza sobrepasa las conjeturas de que García Trijueque se lo llevaría con él al Barça. Además, el propio Robi ha manifestado que tenía conocimiento de que el club madrileño tenía intención de traspasarlo, y a bien conocido del ambiente de Salamanca y de su club, no importaría volver al equipo salmantino.

## ENCUENTRO DE VIEJAS GLORIAS

### A BENEFICIO DE "ASPRONA"

El próximo sábado, a las seis y media de la tarde, en el Estadio "Zorrilla", interesante partido de fútbol a beneficio de ASPRONA. Las viejas glorias del Real Valladolid, con algunos ex jugadores aún en activo, se enfrentarán al equipo de la Peña "La Bombilla", reforzado por miembros de otras peñas deportivas que también quieren sumarse al acontecimiento.

Los aficionados tendrán la oportunidad de ver en acción nuevamente a los Lesmes, Mo-

rollón, Ramírez, Ealo, Bermejo, Joselin, etc., y a los jóvenes, Salvi, Lorenzo, Arce y Valentín, que también quieren estar presentes en esta fiesta a beneficio de ASPRONA, en la que se disputará el Trofeo "Bar Ecuador". También está prevista la actuación de las majorettes de Laguna de Duero y una exhibición de gimnasia rítmica, con lo que los aficionados aumentan, esperándose una mayoritaria respuesta del público teniendo en cuenta el carácter benéfico del partido.

## La selección, a la espera del informe médico

### Nada decidido sobre las primas

MADRID. (PYRESA). — Los veintidós jugadores del equipo nacional que participarán en el Campeonato del Mundo de Fútbol, que se celebrará el próximo mes en Argentina, reanudaron el lunes, a primera hora de la tarde, la concentración, interrumpida el pasado viernes.

Ladislao Kubala ha finalizado el plan de entrenamiento hasta que emprendan el viaje. Solamente espera los resultados de los análisis médicos realizados durante la semana pasada; cuando el seleccionador los tenga en su poder, retocará el plan.

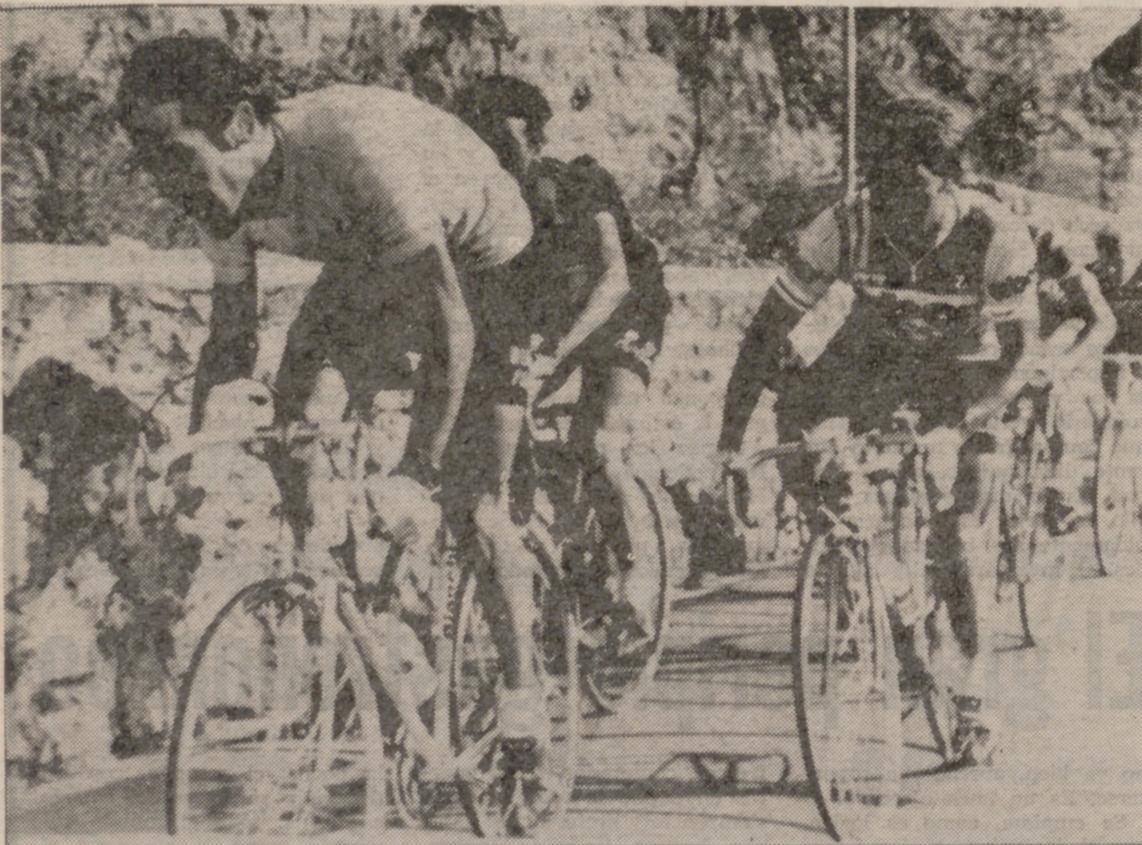
Por el momento, ningún jugador sufre lesión alguna de gravedad, aunque algunos están "tocados". Biosca es uno de los que peor capacidad de recuperación posee, y el capitán, Pirri, uno de los que mejores condiciones físicas tiene.

Durante esta semana se intensificarán los entrenamientos, que se realizarán durante la mañana

y algunos días también por la tarde. Ayer, los jugadores entrenaron en el Estadio "Santiago Bernabéu", y por la tarde tuvieron sesiones de sauna y masaje. En el campo madrileño realizaron durante cerca de hora y media ejercicios físicos y un cuarto de hora con el balón. Muchos jugadores no son capaces de llegar a la palma de las manos a la punta de los pies sin flexionar la rodilla. Al término del entrenamiento, Kubala dijo que no había ningún problema y esperaba el informe del doctor Delgado.

Respecto al reparto del dinero que dará la Federación en concepto de primas, todavía no se ha decidido cómo se efectuará. Posiblemente, los que se sientan en el banquillo no recibirán la misma cantidad que los que juegan.

Hoy, los jugadores se entrenarán por la mañana en el "Santiago Bernabéu", y por la tarde reanudarán el entrenamiento a las siete; una vez finalizado se dará el informe médico.



RAVELLO (Italia).—El belga Johan de Muynck, líder de la general, y los italianos Baronchelli y Wladimiro Panizza, encabezan el pelotón durante la disputa de la novena etapa del «Giro» de Italia, que ganó Panizza.—(Telefoto Efe-Upi.)

## De Muynck sigue mandando en el "Giro"

LATINA (Italia). (Efe).—El ciclista italiano Wladimiro Panizza fue el héroe de la novena etapa del "Giro" de Italia, pues al clasificarse tercero consiguió 1-10 minutos sobre el líder, Johan de Muynck, y se situó cuarto en la clasificación general, a sólo 35 segundos del líder.

La etapa, la más larga del "Giro", se disputó sobre un terreno llano entre las ciudades de Amalfi y Latina, con un recorrido total de 248 kilómetros, que no ofreció dificultades topográficas a los corredores.

Los fugitivos fueron los italianos Enrico Paolini, Wladimiro Panizza, Armando Lora, Simone Vaccaro y Ottavio Cre-

paldi, el belga Ronny de Witte, el inglés Phin Edwards y el francés De Croix, a quienes se sumó después el italiano Carmelo Barone.

Los intentos del grupo por neutralizar la fuga fracasaron sin remedio y los únicos que estuvieron a punto de sumarse a los escapados fueron el español Miguel María Lasa y el italiano Claudio Corti, quienes tuvieron que claudicar cuando parecían a punto de cumplir su objetivo.

En el "sprint" prevaleció la potencia y la capacidad de fondista del italiano Paolini, que superó a los Edwards, Panizza, Lora, De Croix y Crepaldi, en ese orden de llegada.

De todos los escapados, el

que mejor se encontraba situado en la clasificación general era Panizza, que pudo así descontar 1-10 minutos al líder De Muynck, situándose en una buena posición para las próximas etapas.

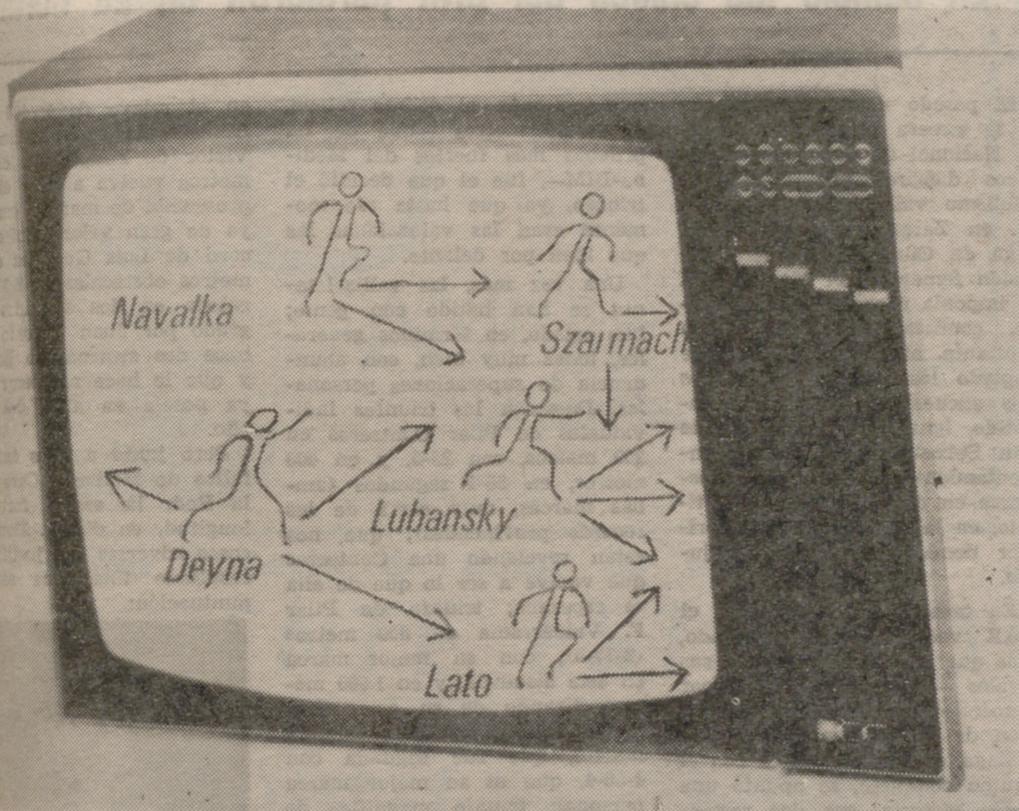
El pelotón, que llegó detrás de los nueve fugitivos, fue protagonista de un largo "sprint" en la línea de llegada —de casi 800 metros—, imponiéndose el belga De Vlaeminck, seguido de su compatriota Henri Van Linden.

De Muynck, pese a no haber sido uno de los grandes animadores de la etapa, retiene el liderato del "Giro", mientras el italiano Francesco Moser continúa segundo, a 15 segundos.

EL MUNDIAL, EN SU TELEVISOR

POLONIA

EL MAS ESPECTACULAR  
FUTBOL DE ATAQUE



POLONIA ATACA ASI.—Quizá sea el fútbol de ataque polaco el mejor del Mundial. Su avituallador y a su vez goleador es Deyna, un jugador de clase reconocida.

— II —

Polonia es el indiscutible número 2 del segundo grupo del Mundial, pero que muy bien podría convertirse en el «número 1», y por delante de Alemania y de los otros rivales ya más fáciles como son Méjico y Túnez. Siendo dos los equipos que pasan a la siguiente ronda, todo el mundo cuenta con los polacos como acompañantes de los germanos. Pero después de ver su estructura y su juego uno concedería más posibilidades a quienes ya en Alemania, y en el Mundial de 1974, dieron el aldabonazo con su tercer puesto por delante de Italia.

¿Por qué Polonia? Pues porque su seleccionador, un ingeniero de informática llamado Jacek GMOCH, ha elegido la vía de la experiencia para formar el esqueleto del conjunto con casi todos los hombres clave que en aquella ocasión dieron el tapamano. Y como se beneficia de un calendario fácil, al menos en teoría, tendrá ocasión de lanzar a otros jóvenes valores con todas las condiciones para encajar en el bloque.

Polonia, además, hace el fútbol más ofensivo de cuantas formaciones van a estar en Argentina. Sus características fundamentales son estas:

- Basa su juego en el ataque impetuoso, pero no irreflexivo, que parte del centro del campo.
- Extraordinaria fuerza física, que en Buenos Aires puede flojear por la edad de sus hombres clave.
- Aperturas a las alas y juego intensivo por los extremos, cosa que rompe con soltura a las defensas contrarias.

— Si el hombre base de los alemanes era Bonhof, el de los polacos es Deyna, un centrocampista con más visos de hombre de ataque que de defensa.

— El juego de defensa deja bastante que desear y es bastante vulnerable.

En definitiva, la experiencia de los hombres es la baza que jugarán los polacos, cuyo equipo tipo es el siguiente:

sienes a fin de que los cabellos no le estorben la visión.

Antoni SZYMANOSKY, es fuerte y duro en su puesto de defensa derecho, juega en el Wisla de Cracovia y es también hombre de experiencia después de sus 85 veces que ha sido internacional. Es un gran trabajador, con facilidad para irse al ataque, pero es fácilmente rebasable por

— Deyna, Lato y Lubansky, un armazón de lujo y con experiencia

— Por el contrario, su punto débil está en las misiones defensivas

Tomaszewski; Szymanowsky, Wojcicki, Zmuda, Justeck; Deyna, Boniek, Navalka; Lato, Lubansky y Szarmach.

Ante la pantalla de su televisor, usted se va a fijar en estos hombres:

Jan TOMASZEWSKI, que es el guardameta del LKS Lodz, muy posiblemente se convierta en el mejor hombre en su puesto del Mundial argentino. Mide 1,93 y es especialmente bueno en el juego aéreo y en los despejes de puño. Atrapa el balón de tal forma que parece un pulpo, tiene reflejos y experiencia. Esta se la da sus 30 años, las 60 veces que ha sido internacional y la penetración que tiene con su defensa. Como tiene el pelo largo suele ponerse una cinta en las

un buen driblador que se le meta por dentro y no por la banda. Tendrá la competencia de su compañero de equipo Henryk MACULEWICH.

Wladislaw ZMUDA, es otro hombre base del equipo polaco, gran triunfador de la pasada edición del Mundial. Juega de defensa central encargado de vigilar al delantero centro contrario. Pero además tiene capacidad para marchar al contragolpe. Ha sido internacional en 55 ocasiones y es un «tanque» que cumplirá 24 años precisamente el 5 de junio. Juega en el Slask Wroclaw.

Rudy WOJCICKI, es defensa «libero» del Zagłębie Sosnowiec, y parece ser el hombre que más posibilidades tiene de ocupar la plaza, sin que el tema esté decidido precisamente en función de

que Polonia, como queda dicho anteriormente, tiene sus mayores problemas en la zaga. Es un hombre recientemente incorporado al conjunto y de dudosa eficacia.

Mirosław JUSTEK, tiene los mismos problemas que el anterior, pero en el puesto de defensa izquierdo. Juega en el Lech Poznan, y también será de los hombres que tengan que cuajar durante el período de preparación que están llevando a cabo actualmente.

Kazimierz DEYNA, es centrocampista, juega en el Legia de Varsovia, capitán del equipo nacional y, sin duda, el mejor jugador polaco. Es el constructor del juego gracias a su excelente técnica y a su capacidad para el ataque. Ha sido 100 veces internacional y cumplirá 31 años el 23 de octubre. Físicamente es fuerte (1,80 de estatura y 78 Kgs. de peso), por lo que su rendimiento en el Mundial dependerá más de la capacidad que tenga para recuperarse después de cada prueba.

Zbigniew BONIEK, el centrocampista del Widzew Lodz, constituye un excelente apoyo para Deyna ya que por ser un marcador desempeña misiones de cierre y control en el centro del campo. En estos momentos goza de mejor forma que Henryk KASPERZAK, el fenómeno del Stal Mielec, por lo que se da por seguro su concurso en el primer equipo.

Adam NAVALKA, completa el eje de la zona ancha polaca y es

me disparo de media distancia. Juega en el Wisla.

Grzegorz LATO, es un extremo derecho de talla mundial. Su equipo de procedencia es el Stal Mielec. Ha cumplido 28 años el pasado 4 de abril y ha sido internacional 65 veces. Para quienes tienen buena memoria será fácil recordarle ya que en la pasada Copa del Mundo se erigió como máximo goleador con seis dianas. Es rápido, técnico y de fácil disparo.

Wlodzimierz LUBANSKY, delantero centro, triunfó en el fútbol polaco y fue contratado por el Lokeren belga. Una grave lesión le ha tenido apartado del juego durante tres años, y ahora vuelve con la misma clase y capacidad goleadora que le hicieron famoso. El 28 de febrero cumplió 31 años. El «emigrado» tiene más posibilidades de ser titular que el ariete del Zagłębie, Wlodzymerc MAZUR.

Andrzej SZARMACH, juega de extremo izquierdo en el Stal Mielec aunque durante mucho tiempo fue delantero centro. Esta circunstancia le permite moverse con facilidad por cualquier punto del ataque. Es un goleador nato, especialista en el remate de cabeza. Tiene 27 años. Normalmente el puesto tiene que ser para él, en perjuicio de Marek KUSTO.

Con Polonia ha ocurrido una cosa curiosa, y es que como se clasificó sin grandes problemas y a costa de no muy fuertes rivales (Portugal, Dinamarca y Chipre), con triunfos en todos los encuentros menos un empate en Lisboa, no ha levantado el menor revuelo. Pero en su preparación ha demostrado que funciona, y muy especialmente frente a un rival serio y duro como Checoslovaquia (3-0).

Ante su televisor usted reconocerá a los polacos por su camiseta blanca con escudo en el pecho, su pantalón rojo y sus medias blancas. Pero también serán fácilmente reconocibles por su fútbol de ataque, quizá el mejor y el más espectacular del Mundial.

ANTONIO G. RIMADA

er  
**MERCADO DE LA MAQUINARIA AGRICOLA, DE COCHES Y CAMIONES USADOS**  
Feria Nacional de Muestras de Castilla y León Horario: 11a y de 5a a 8  
• VALLADOLID del 14 al 21 de Mayo, 1978

## CICLISMO

### Pedro Delgado, que ganó la cuarta etapa, líder de la Challenge Loyola, en Logroño

Los juveniles del «Moliner-Vereco» se están quedando sin rivales. Cuentan por victorias sus actuaciones y acreditan siempre una gran superioridad, tanto aquí como en la regiones limítrofes.

El último triunfo lo han logrado en Logroño, en la cuarta etapa de la Challenge «Club Ciclista Loyola», tras la cual dominan en todas las clasificaciones pese a no haber participado en la primera etapa y por tanto haberse quedado sin puntuar.

Esta cuarta etapa se disputó sobre 78 kilómetros de terreno bastante accidentado, el ideal para que Pedro Delgado volviera a acreditarse como una promesa de excepcional calidad. Casi de salida atacaron Mariano Bayón, del Moliner, y el burgalés Javier Prusiel, que contaron con un centenar de metros de ventaja sobre el pelotón hasta que a los 18 kilómetros hubo que encarar la primera dificultad montañosa de la jornada. Allí desencadenaron un tremendo ataque Pedro Delgado y Jesús Rodríguez y se marcharon imparablemente hacia el triunfo dejando la carrera rota en mil pedazos.

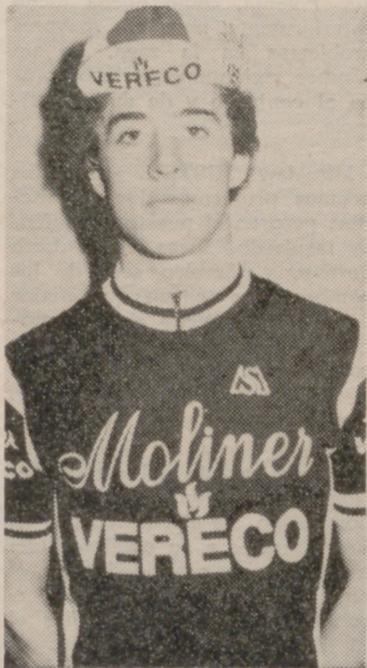
Pedro Delgado rompió una bicicleta, pero eso no fue obstáculo para que cazara de nuevo a su compañero de equipo y de fuga y realizase, junto a él, una brillante exhibición, presentándose vencedor en la meta y enfundándose de paso el jersey de líder de la «challenge». También el «Moliner-Vereco» ostenta el primer puesto en la clasificación general por equipos y en la juvenil, puesto que en esta prueba también participan aficionados de segunda.

#### CLASIFICACION

1. P. Delgado (Moliner), 1-57-41.
2. J. Rodríguez (Moliner), 1-57-46.
3. J. García (Utifer), 1-57-05.
4. D. Monge (Moliner), m. t.
5. A. Quintana (Moliner), m. t.
6. J. Borges (Moliner), m. t.
7. P. del Barrio (Moliner), m. t.
8. C. Blanco (Moliner), m. t.
9. A. Camarillo (Moliner), m. t.
10. M. Bayón (Moliner), m. t.

Mientras tanto, los aficionados de Javier Mínguez tomaron parte en el IX Gran Premio «Costa Esmeralda», durísima carrera con cinco puertos puntuables que se celebró en Laredo. En la línea de salida, 55 corredores pertenecientes a los equipos: Super-Ser, Moliner-Vereco, Genji, Reynolds, Kas, Amievas, etc. dispuestos a cubrir los 120 kilómetros del recorrido.

La lucha se entabló, preferentemente, entre los «molineres» y los hombres del Super-Ser, indiscutiblemente los más fuertes, pese a que las escapadas de unos y otros no llegaron a cristalizar por que la montaña no era lo suficientemente fuerte como para poder superar los estrechos mar-



PEDRO DELGADO

cajes a que unos y otros se sometían.

En los kilómetros finales se formó un paquete de veinte corredores y parecía evidente que el triunfo habría que dilucidarlo al sprint, pero al pinchar primero y sufrir una avería después Prudencio Suárez, el hombre rápido del «Moliner-Vereco», las posibilidades de los vallisoletanos se vieron sensiblemente mermadas, por lo que hubo que hacer intentos desesperados para provocar una escapada. Cabrero estuvo dos veces en solitario, pero el terreno era llano como la palma de la mano y fue cazado, y lo mismo ocurrió con Hernández Ubeda, que llegó a entrar con ligera ventaja en la recta de llegada, aunque al final se vio superado por escasos centímetros por Rodríguez Inguanzu, el gran sprinter del «Super-Ser», que fue quien se adjudicó la victoria. De cualquier manera, la actuación vallisoletana fue excelente, metiendo a cinco hombres entre el pelotón de cabeza.

#### CLASIFICACION

1. J. L. R. Inguanzu (Super-Ser), 3-00-5.
2. J. H. Ubeda (Moliner-Vereco), m. t.
3. J. Fernández (Kas), m. t.
4. F. Rupérez (Moliner-Vereco), m. t.
5. J. A. Laca (Super-Ser), m. t.
6. L. Leicegui (Super-Ser), m. t.
7. L. Cueli (Teka), m. t.
8. L. Munain (Kas), m. t.
9. R. Ibáñez (Reynolds), m. t.
10. I. Acha (Reynolds), m. t.

ORTEGA

## ATLETISMO

### NUEVO TRIUNFO DEL MEDINA-BIM EN LA LIGA NACIONAL

#### En cambio los chicos del DAR perdieron en La Coruña

El pasado domingo se disputó la tercera jornada de la Liga Nacional de Club, con resultados dispares por lo que al atletismo vallisoletano se refirió: en Zaragoza, dentro de la Liga de Clubs de Primera División femenina, el Medina-BIM se imponía a sus rivales de turno, confirmando su papel de aspirante al título, al haberse anotado los dos puntos en los seis encuentros disputados; imbatido, igual que el Atlético de San Sebastián, será en su enfrentamiento con el club donostiarra en donde se decida el título, en la jornada final, el primer domingo del próximo junio.

En cambio, en La Coruña, el DAR volvía a ser derrotado, más que por los méritos de sus rivales —que no negamos— por deméritos propios. Con excepción de la primera jornada, en Málaga, en que, contando con el equipo completo, se apuntó una doble victoria, sus dos restantes desplazamientos han sido una decepción. El equipo vallisoletano masculino, que milita en la Segunda División, tenía —tiene— un equipo muy apañadito para hacer un papel más que discreto en esta categoría, incluso, como así fue reconocido por los equipos rivales, para aspirar al ascenso. Pero es un equipo muy justo, con los hombres adecuados para cada puesto y especialidad, pero nada más. Basta un fallo, una ausencia, para que todo se venga abajo, y eso es lo que está ocurriendo. Falta Ibáñez, el campeón de España de velocidad, que sólo estuvo en la primera jornada; falta el saltador de altura Ortega, requerido por el baloncesto; lesionado Morán; igual Caravias; baja forma del pertiguista De la Red; fallos de Molinero, de los hermanos Cabanna... En fin, demasiadas circunstancias adversas y demasiados puntos perdidos.

#### TRIUNFO DEL MEDINA-BIM

En su viaje a Zaragoza, el Medina-BIM tenía sus recelos en cuanto a la posibilidad de mantener su imbatibilidad y sus aspiraciones a una excelente clasificación. Los encuentros anteriores los había disputado en casa, y aunque en atletismo este factor campo no sea determinante, sí influye la circunstancia de, al no viajar, poder contar con más número de atletas que manejar a la hora de programar tácticas. Por eso se temía el viaje a Zaragoza, a enfrentarse con el Scorpio 71, equipo local, y el Valencia C.F., sobre todo, que había empatado con uno de los favoritos al triunfo final, el Gimnástico de San Sebastián. Y en cierto modo así resultaron las cosas, pues,

una vez más, el último relevo, el 4x400 metros —una de las pruebas más fuertes del Medina-BIM—, fue el que decidió el triunfo, ya que hasta ese momento eran las valencianas las que iban por delante.

Una vez más, las vallisoletanas se han batido con genio; han estado, en términos generales, todas muy bien, con abundancia de superaciones personales. Destacan los triunfos individuales de Pilar Contreras en 200 metros, con 25-5, y en 400 metros, en 58-1 segundos (ambas marcas, muy cerca de los récords provinciales), que nos están revelando una Contreras que vuelve a ser lo que de ella se esperaba; triunfo de Pilar F. Valderrama en 800 metros (2-17-5), con su mejor marca en esta distancia, y en 1.500 metros, tirando de su compañera la pequeña y corajuda Begoña Martín, que fue segunda con 4-56-4, que es su mejor marca personal; triunfo magnífico de Josefa López Abellán en salto de altura, con 1,67 metros, que es nuevo récord provincial, como lo es la marca de Ana Pérez, que hizo 1-5-3 en 400 metros vallas. Josefa López hacía, además, 5,32 metros en longitud, su mejor marca personal; marca personal, en esta misma especialidad, la lograda por Trinidad Cocolina: 5,15 metros.

En resumen, una excelente actuación de todas ellas, que las llevó a imponerse a sus rivales por los siguientes resultados finales:

- Medina-BIM, 89; Scorpio Zaragoza, 67.
- Medina-BIM, 81; Valencia C.F., 76.
- Scorpio, 65; Valencia C.F., 91.

#### DERROTA DEL D. A. R.

En La Coruña, el encuentro entre gallegos, vascos y castellanos se presentaba en principio muy nivelado, pero la circunstancia ya apuntada al principio de las ausencias calificadas en el DAR dejaba a los vallisoletanos sin apenas opción, pese al interés y voluntad derrochados por todos en superar a sus rivales, el Atlético de San Sebastián y el R. C. Deportivo de La Coruña, que fue quien al final se imponía en la doble confrontación. Prueba de este afán de triunfo son las victorias personales conseguidas por Morán en 200 metros (22-7). Morán, que no participó en la anterior jornada por lesión, se volvió a lesionar en la prueba de 100 metros, en donde trataba de suplir con genio la ausencia de Ibáñez. Triunfos también de Trigueros en 400 metros vallas (57-2); de César F. Espinosa en 400 metros lisos (50-7) y de Fidel García en 5.000 metros, con un tiempo de 15-6-0. Y triunfo

en el relevo de 4x400 metros. Actuaciones sobresalientes: Víctor de Felipe, que con 22 metros vuelve a batir el récord provincial de martillo con una ya de gran valor técnico, y el record de Luis González en 100 metros obstáculos en 9-35-4, rebaja en dos segundos el grado por Juan Antonio Espinosa hace dos semanas en Barcelona y que le hace recuperar el que ya poseía en abril del pasado año.

Pero junto a estos éxitos, los fallos de Molinero, Caravias, la Red; la escasa fortuna en longitud, en disco... Demasiadas cosas adversas que justifican el resultado final que señala la puntuación:



JOSEFA LOPEZ ABELLAN

R. C. Deportivo de La Coruña, 111; DAR, 82. Atlético San Sebastián, 111; DAR, 82,5. R. C. Deportivo de La Coruña, 106; Atlético de San Sebastián, 92. Resta aún una jornada para dar por finalizada esta Liga. Jornada final que se celebrará en Valladolid el domingo 28 de presente mes de mayo y que enfrentará al DAR, el Campesino madrileño y el CAU de Orense; encuentros que si todo va bien, se desarrollan con normalidad y sin se ausencias injustificadas y presencia de lesiones —deben conocer los vallisoletanos para consolidar esta categoría, recién estrenada, y, con más experiencia, afrontar mayores campañas en la próxima campaña.

F. MENEZES

**LIBERTAD**  
DIARIO DE LA TARDE  
LOS TEMAS  
DE LA ACTUALIDAD

**OSCAR a la mejor película de 1977...  
OSCAR a la mejor dirección... y  
OSCAR a la mejor actriz**  
Estos son los triunfos del primer film cómico  
que **WOODY ALLEN** se toma en serio



**WOODY ALLEN**  
**DIANE KEATON**  
**TONY ROBERTS**

**"ANNIE HALL"**  
"CASI" UNA HISTORIA DE AMOR

UNA PRODUCCION JACK ROLLINS-CHARLES H. JOFFE.  
Escrita por WOODY ALLEN y MARSHALL BRICKMAN • Dirigida por WOODY ALLEN  
Producida por CHARLES H. JOFFE • COLOR

**United Artists**

La mejor historia de amor de esta década  
**INMINENTE ESTRENO**

## LOS TOROS

### DAMASO GONZALEZ, DOS VUELTAS AL RUEDO EN LA CUARTA DE SAN ISIDRO

MADRID. (Especial para PY-RESA, por José Antonio Meana).—En lo único que de verdad, de verdad, la corrida de ayer ha ganado a las anteriores, ha sido en la duración, que se puso en cerca de las dos horas y media, y como, en el toreo, el tiempo suena a castigo, ya pueden ustedes anticiparse un juicio del festejo. Muy bien presentada, muy seria, muy honda, la corrida de don Celestino Cuadri, no se correspondió en los resultados, con lo que podemos repetir lo de "mucho facha y pocos hechos". En su comportamiento con los caballos se dejaron pegar, pero sin apretar nunca, defendiéndose siempre y terminando por soltarse. Lo mejor se vio en el primer tercio, ante el que el toreo de inestabilidades, tan antiestéticas como valerosísimas, de Dámaso González, volvió a surtir implacables efectos dominadores, imponiéndose a un toro, cuya falta de fuerza en los cuartos traseros le llevaba a defenderse con cortedades y cabeceos. La continuidad estoica de Dámaso González culminó en sus sabidos adornos y desfilantes y alcanzó el remate de una buena estocada. En consecuencia, pues, se hizo acreedor a una oreja, que el presidente no concedió. A cambio, hubo una compensación de casi dos puntas al ruedo. Con el cuarto no estuvo tan afortunado, aunque su entrega

y su técnica de la muleta siempre ofrecida, se demostraron igualmente; pero no acabó de entender al toro, que con mucha alzada humillaba poco y, además, de lejos, se resistía a moverse. De contera, la espada se demoró, en tres pinchazos hondos, media tendidísima y un descabello. En el quinto,

que hubo de matar sustituyendo a Paco Alcalde, goteó, primero, un muleteo muy desigual, y se excedió, luego, en unos encimismos, muy valerosos, pero en la raya de lo grotesco. No obstante, y aunque matara mal, de una estocada en el costillar, el usía se mostró con una repentina generosidad, concediendo una oreja descalificadora.

**18 DE MAYO,  
"DIA INTERNACIONAL DE LOS MUSEOS"**

Entrada gratuita en los Museos:

- NACIONAL DE ESCULTURA
- PINTURA
- ARQUEOLOGICO
- MONASTERIO DE SAN JOAQUIN Y SANTA ANA

HORARIO:  
De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30.

La larga voluntad y los variados intentos de Paco Alcalde, en el segundo, no cuajaron en ninguno de los tercios, con la agravante de que, en el de muleta, a la vista del desinterés del público, se dio unas concesiones de aire pueblera, lógicamente protestadas por la mayoría. Mató de una casi entera atravesada. En el quinto, volvió a equivocarse en banderillas, con el desenlace de un acoso, una carrera, una caída y unos pisotones del toro, que le causaron una conmoción cerebral.

José Ortega Cano, que sustituyó al herido Miguel Espinosa "Armillita", anduvo a la deriva con sus dos contrarios: de Celestino Cuadri, el levantisco tercero, que impuso una lidia de sobresaltos, y del que se libró de dos pinchazos, dos medias y un descabello, oyendo un aviso, y de El Jara! de la Mira, el sobrero y último, con el que anduvo atropelladísimo y al que dio muerte de dos pinchazos y una rinconera.

Esta tarde, en Carrión

### Actuación de la Orquesta de Cámara de Tolbuhin (Bulgaria)

La Agrupación Musical Universitaria ofrecerá esta tarde a sus socios, en el Teatro Carrión, la actuación de un conjunto de cámara que es la primera vez que

se presenta en nuestra ciudad. Nos referimos a la Orquesta de cuerda de Tolbuhin, conjunto reducido en el que figuran diecisiete profesores músicos entre violines, violas, violoncelos y contrabajo. Al frente de esta agrupación de cámara viene el maestro Jordan Dafov, que también es director de la Orquesta Filarmónica de Varna (Bulgaria).

**cinema GOCA**

A las 5, 7,45 y 10,15  
**¡ULTIMO DIA!**

Esclavos, burdeles, homosexuales y una crueldad sangrienta, adornaban las orgías de los blancos de Nueva Orleans

**DRUM**

TECHNICOLOR

con Warren Oates, Isela Vega y Ken Norton  
(Sólo mayores de 18 años)

**CALDERON**

(Teléfono 221166)  
A las 5, 7,45 y 10,15  
Un enredo que acaba bien... y con el que va a disfrutar de lo lindo

**PRESTAMELA ESTA NOCHE**

Eastmancolor, con Manolo Escobar, Perla Faith, Antonio Garisa, Mary Sampere, Narciso Ibáñez Menta y Gilda Haddock  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)  
Localidades anticipadas

**PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID**

DOMINGO. 21 DE MAYO, a las seis de la tarde

**¡GRAN MANO A MANO Y REPETICION DE LOS GRANDES TRIUNFADORES!**

Seis novillos-toros para **"EL MANGUI" y "ESPARTACO"**

**¡LAS GRANDES REVELACIONES DE ESTE AÑO!**

**LOPE DE VEGA**

(Teléfono 222559)  
A las 5, 7,45 y 10,15  
La apasionante historia de un crimen que revolucionó un país

**Z**

Eastmancolor, con Yves Montand, Irene Pápas, Jean Louis Trintignant y Charles Denner  
Con dos "Oscar": Mejor película y mejor guión (Únicamente mayores de 18 años)  
Localidades anticipadas

## Ayuntamiento de Valladolid

### CONCURSO PARA INSTALACION SEMAFOROS PARA PEATONES

En los Boletines Oficiales de la Provincia (25-4-78) y Estado (9-5-78) se publican anuncios convocando concurso público para instalación de señales luminosas, reguladoras del tráfico de peatones, en carreteras León, Rueda, Palencia y Circunvalación.

PROPOSICIONES.—Presentación: Hasta las 13 horas del día 3 de junio de 1978, en la Unidad de Adquisiciones, donde puede examinarse el expediente en días laborables. Apertura: Día 5, a las 12 horas.

Fianza provisional: 37.000 pesetas. Definitiva: Conforme determina el Reglamento de Contratación.

Valladolid, 12 de mayo de 1978.—EL ALCALDE. Firmado, Manuel Vidal García.

## Ayuntamiento de Valladolid

### CONCURSO PARA ADQUISICION DE CARBON Y LEÑA

En los Boletines Oficiales de la Provincia (26-4-78) y Estado (9-5-78) se publican anuncios convocando concurso público para adquisición de carbón y leña con destino a servicios municipales.

PROPOSICIONES.—Presentación: Hasta las 13 horas del día 3 de junio de 1978, en la Unidad de Adquisiciones, donde puede examinarse el expediente en días laborables. Apertura: Día 5, a las 12 horas.

Fianza provisional: Para optar al carbón, 25.000 pesetas, y para la leña, 10.000 pesetas. Definitiva: Conforme determina el Reglamento de Contratación.

Valladolid, 12 de mayo de 1978.—EL ALCALDE. Firmado, Manuel Vidal García.

# ESPECTACULOS

## CINES Y TEATROS

**ALAMEDA.**—Desde las 4: "Luis II de Baviera".  
**CALDERON.**—A las 5, 7,45 y 10,15: "Préstemela esta noche".  
**CARRION.**—A las 5 y 10,15: "La secretaria privada de mi padre".  
 A las 7,45: Concierto por la Orquesta de Cámara de Tolbuhin.  
**CINE BABON.**—Desde las 4: "Pies grandes" y "Regreso a las minas del Rey Salomón".  
**CERVANTES.**—A las 5, 7,45 y 10,15: "Una mujer bajo la influencia".  
 Estreno.  
**COCA.**—A las 5, 7,45 y 10,15: "Drum".  
**DELICIAS.**—Desde las 4: "¡Más fuerte, muchachos!" y "La rebelión de los simios".  
**EMBAJADORES.**—Desde las 4: "Chop-Snuey" y "Shaft vuelve a Harlem".  
**GOYA.**—Desde las 4,30: "Señora doctor" y "Profesión: aventureros".  
**LAFUENTE.**—Desde las 4,30: "En el calor de la noche" y "La ejecución".  
**LA RUBIA.**—Desde las 4: "La profecía" y "El gendarme en Nueva York".  
**LOPE DE VEGA.**—A las 5, 7,45 y 10,15: "Z".  
**MATALLANA.**—Desde las 4,30: "El regreso de la Pantera Rosa" y "El enigma se llama Juggernaut".  
**REX.**—A las 5, 7,45 y 10,15: "Bob y Carol, Ted y Alice".  
**ROXY.**—A las 5, 7,45 y 10,15: "Los pecados de Lady Chatterley".  
**VISTARAMA.**—A las 5, 7,45 y 10,15: "Fiebre del sábado noche".  
**ZORRILLA.**—A las 5, 7,45 y 10,15: "Providence".

## RADIO

### LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE	19,00: Consultorio femenino.
15,15: Club de oyentes.	19,30: Catorce aciertos.
16,00: Siempre música.	19,45: Surcos.
16,30: "La última rebeldía". No- vela original de Miguel Or- tega, en versión libre para la radio.	20,00: Club Juvenil.
17,30: Voces de hoy.	21,00: Radio Cadena actualidad.
17,40: Aquí, los barrios.	21,15: La cocktailera.
18,00: El concierto de la tarde: "Coppelia", ballet de Leo Delibes.	22,00: Noticias de Radio Nacional.
18,30: Chiquilandia.	22,15: Canciones por Emilio José.
	22,30: Último minuto deportivo.
	22,45: Radio-noche.
	23,30: Hombres en ruta.
	00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

### RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE	La verde energía de sus plantas.
15,30: Actualidad literaria.	Sigma con nosotros.
15,35: Musical hits	18,50: Contur.
15,55: Guía de orientación edu- cativa.	19,05: En forma.
16,00: "La muchacha que vino de lejos".	20,00: El informativo de las ocho.
16,45: "Las hierbas salvajes".	20,30: Valladolid al día
16,50: "La novia del año".	20,35: El autobús.
17,00: "Eva nada más".	22,00: El informativo de las diez.
17,30: Compra-venta.	22,15: Miren ustedes por donde.
18,00: Media tarde Cadena SER.	22,20: Diario musical SER.
18,05: La SER informa.	23,15: Programa especial.
Temas al día.	23,30: Hora 25.
Las ciudadanas.	1,00: Los gigantes de la Chrysler.
Programa especial.	1,05: Madrugada.
	2,00: Despedida y cierre.

### RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE	20,30: Concierto.
15,30: Línea tres.	21,30: Santo Rosario.
16,00: Black Faelling.	21,45: Línea tres.
16,30: Escuela de Padres.	22,00: Boletín de Radio Nacional.
17,00: Todos somos ciudad.	22,30: En ambiente.
17,30: Tardes de Radio Popular.	00,05: Palabra y raíz.
19,40: Joven.	00,30: Lectura de programas y 00,25: Oración.

## PROGRAMAS TV PARA HOY

### PRIMERA CADENA

15,20: NOVELA: "Poquita cosa", de Alfonso Daudet. (Cap. III).—  
 15,45: GENTE HOY.—16,15: DESPEDIDA Y CIERRE.  
 18,45: CARTA DE AJUSTE.—19,00: APERTURA Y PRESENTACION.  
 19,01: AVANCE TELEDIARIO.—19,05: EL HOMBRE INVISIBLE: "Dian-  
 nas".—20,00: REVISTA DE TOROS.—20,30: DOSSIER.—21,30: TELE-  
 DIARIO.—22,05: STARKY y HUTCH: "Fianza al por mayor".—23,00:  
 ESCUELA DE SALUD.—23,30: ULTIMAS NOTICIAS—DESPEDIDA Y  
 CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

19,00: CARTA DE AJUSTE.—19,30: PRESENTACION Y AVANCES.  
 19,31: POLIDEPORTIVO. — 20,15: REDACCION DE NOCHE. — 21,15:  
 CINE CLUB. Cielo Phil Karlson: "Lorna Doone" (1951).—DESPEDIDA  
 Y CIERRE.

## CERVANTES

SANTUARIO, 22

TELEFONO 222806

### HOY + ESTRENO

Sesiones: 5 - 7,45 y 10,15

Peter FALK-GENA Rowlands

— EN —

## UNA MUJER BAJO LA INFLUENCIA

VIDA INTIMA DE UNA MUJER  
ENCADENADA POR UNA  
PASION EMOTIVA Y SEXUAL

(SOLO MAYORES DE 18 AÑOS)

## VISTARAMA

EL CINE MAS ELEGANTE  
Y CONFORTABLE  
DE VALLADOLID

A LAS 5, 7,45 y 10,15 — ¡TERCERA SEMANA!  
 Contagante con la alegría de la juventud de hoy

## FIEBRE DEL SABADO NOCHE

COLOR, con John Travolta y Karen Lynn Gorney  
 (Unicamente mayores de 18 años) - Localidades anticipadas

c/ Portillo de Balboa, 4 • tel. 252034

## ZORRILLA

CINE

SALA

ESPECIAL

A las 5, 7,45 y 10,15  
 (Descanso a la mitad)

Sueño, ensayo, ficción... un mun-  
do de fantasmas por donde cami-  
nan personajes reales

## PROVIDENCE

Color, con Dirk Bogarde, Ellen  
 Burstyn, John Gielgud, David  
 Warner y Elaine Stritch

Un film de Alain Resnais  
 Versión original con subtítulos en  
 español - (Unicamente mayores  
 de 18 años) - Rigen los tickets  
 de "universitario"  
 (Teléfono 221530)

V.O.

V.O.

V.O.

## CARRION

HOY, a las 5 y 10,15  
 Triunfa el atractivo film  
 de diversión constante

## LA SECRETARIA PRI- VADA DE MI PADRE

Color, con la despanpa-  
nante MARIA ROSARIA  
 AMAGGIO, que usted vio  
 en "La lozana andaluza"  
 (Mayores de 18 años)

## ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,15  
 Ofrece con gran éxito una  
 bella película "S" que hay  
 que ver para sorprenderse

## LOS PECADOS DE LADY CHATTERLEY

Con la musa del erotismo  
 de Hollywood:  
 HARLEE McBRIDE  
 Color - Versión original con  
 subtítulos en castellano  
 (Mayores de 18 años y "S")  
 Por su tema o contenido,  
 puede herir la sensibilidad  
 del espectador.

## LAFUENTE

HOY, desde las 4,30  
 EN EL CALOR DE LA  
 NOCHE

Cinco "Oscar" - Color  
 por Sidney Poitier y Rod  
 Steiger, y

LA EJECUCION  
 Color, por Maurice Ronet  
 (Mayores de 18 años)

## GOYA

HOY, desde las 4,30  
 SENORA DOCTOR  
 Color, por Lina Morgan y  
 José Sacristán, y

PROFESION:  
 AVENTUREROS  
 Color, por Natalie Delon  
 (Mayores de 18 años)

## CINE REX

HOY, a las 5, 7,45 y 10,15  
 Dos únicos días de la bri-  
 llante comedia americana

## BOB Y CAROL, TED Y ALICE

Color, de Paul Mazursky,  
 con Natalie Wood, Robert  
 Culp, Elliot Gould y Dyan  
 Cannon

V. O. con subtítulos y ma-  
 yores de 18 años

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1: Recua. Trabo.—2: Acera. Aires.—3: Mito. S. Pase.—4: Aja. Los. Lor.—  
 5: La. Cipos. Se.—6: Jabegas.—7: Pa. Pasam. P.—8: Avo. Ras. Cal.—9: Lisa. R. Jaco.—10: Mamut.  
 VERTICALES: 1: Ramal. Palmo.—2: Edja. Avtar.—3: Ceta. J. Osmá.—4: Uro. Carr. Aur.—5:  
 6: Sopasar.—7: La. Sogas. Sa.—8: Rip. San. Jas.—9: Aral. S. Case.—10: Besos. Pa.—  
 11: Osera. Plomo.

### SOLUCION AL JEROGLIFICO

UN PAR DE DOLARES

### SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ

9. ... P x P; 10. A x C, P x A; 11. D x P, C x A; y negras han ganado pieza según se anunció.

## HOROSCOPO

**ARIES** (marzo 21 a abril 19).—  
Comuníquese temprano con sus buenos compañeros y ellos podrán ayudarle en algún plan que tenga en la mente. Entretenga en su hogar esta noche.



**TAURO** (abril 20 a mayo 20).—  
Separe tiempo para los deberes públicos y demuestre que usted es un buen ciudadano. Ponga en buen orden sus asuntos de crédito y de carrera.



**GEMINIS** (mayo 21 a junio 20).—  
Trabaje en ese proyecto nuevo y después ocúpese de las rutinas necesarias. Un contacto nuevo que ha hecho puede darle ideas para su avance.



**CANCER** (junio 21 a julio 22).—  
Use sistemas más modernos y su trabajo resultará más eficiente. Un acercamiento más práctico con su consorte puede traerle buenos resultados.



**LEO** (julio 23 a agosto 22).—  
Llegue a un buen entendimiento con sus asociados y después concéntrese en sus propios deberes. Resuelva rápidamente para evitar ramificaciones.



**VIRGO** (agosto 23 a septiembre 22).—  
Conozca cuáles son los proyectos en que quiere trabajar en el futuro y organícelo todo como es debido. Trate de depender más en usted mismo.



**LIBRA** (septiembre 23 a octubre 22).—  
Haga esas citas temprano para las diversiones en que quiere participar más tarde. Demuestre más devoción hacia sus seres queridos. Sea considerado.



**ESCORPION** (octubre 23 a noviembre 21).—  
Usted puede resolver ese problema en su hogar en la mañana, pero no traiga el asunto otra vez en la tarde. Reúna la información necesaria.



**SAGITARIO** (noviembre 22 a diciembre 21).—  
Cerciórese de cooperar con sus socios y también con sus compañeros de trabajo. Manipule su correspondencia inteligentemente. Use lógica.



**CAPRICORNIO** (diciembre 22 a enero 19).—  
Buen día para obtener una idea del costo de cualquier mejora que quiera hacer a su propiedad. Hágase de un presupuesto mejor.



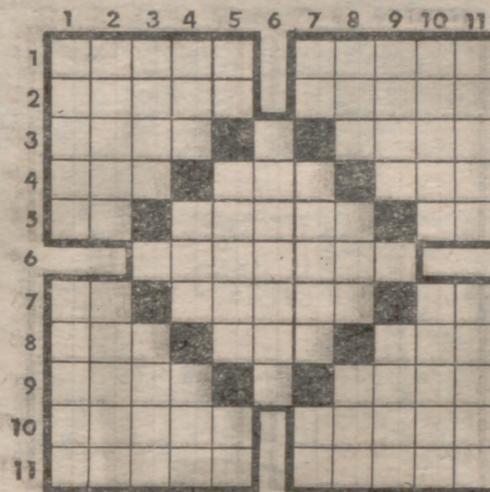
**ACUARIO** (enero 20 a febrero 18).—  
Haga lo que ha prometido hacer en la mañana, puesto que más tarde puede presentarse algo que lo impida. Trate de mejorar su salud y apariencia.



**PISCIS** (febrero 19 a marzo 20).—  
Usted necesita comunicarse con un buen consejero si quiere resolver bien ese problema. Siga sus corazonadas temprano, puesto que son buenas.



## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: Conjunto de animales de carga. Ató, unió.—2: Orilla de la calle. Canciones, músicas.—3: rábula, ficción. Punto cardinal. Permiso.—4: Interjección, En plural, artículo. Río de Galicia.—5: Nota musical. Postes de carretera que indican distancias. Violonchelo siamés.—6: Embarcaciones pequeñas para la pesca.—7: Repetido, padre. Igualan con el rasero. En Quincea, abreviatura de precipitado.—8: Terminación de los números fraccionarios. Igualdad en la superficie. Óxido de calcio. 9: Plana, sin irregularidades. Consonante. Caballo pequeño.—10: Mamífero proboscideo fósil. Al revés, masadas.—11: Rezare, suplicare. Doy consejos.

**VERTICALES.**—1: Cabo de una soga. Medida de longitud.—2: Pueblo de Sevilla. Arreglar, componer.—3: Nombre de letra. Consonante. Pueblo de Soria.—4: Bisonte del Cáucaso. Extremo inferior de la antena. Al revés, calle.—5: Río de Francia. Chupar un zumo. Símbolo del falerio.—6: Levantar una cosa para fantear su peso.—7: Símbolo del tantalo. Cuerdas gruesas de esparto. Siglas comerciales.—8: Inscripción funeraria. Apócope de santo. En plural, trompeta china.—9: Lago de Asia Central. Punto cardinal. Una, junte.—10: Oseulos. Fardos de lana o de algodón en rama.—11: Guarida de ciertos animales. Plomada de albañil.

## JEROGLIFICO

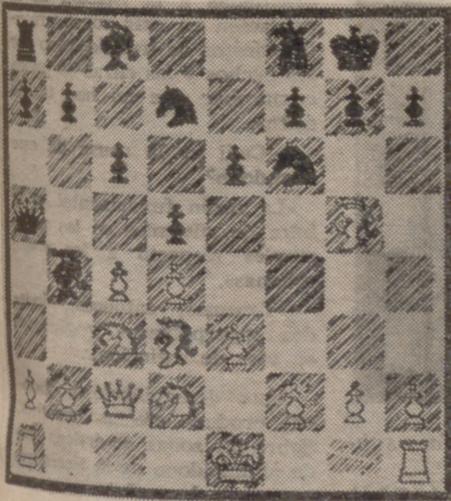


¿TE HA COSTADO MUCHO?

## PROBLEMA DE AJEDREZ

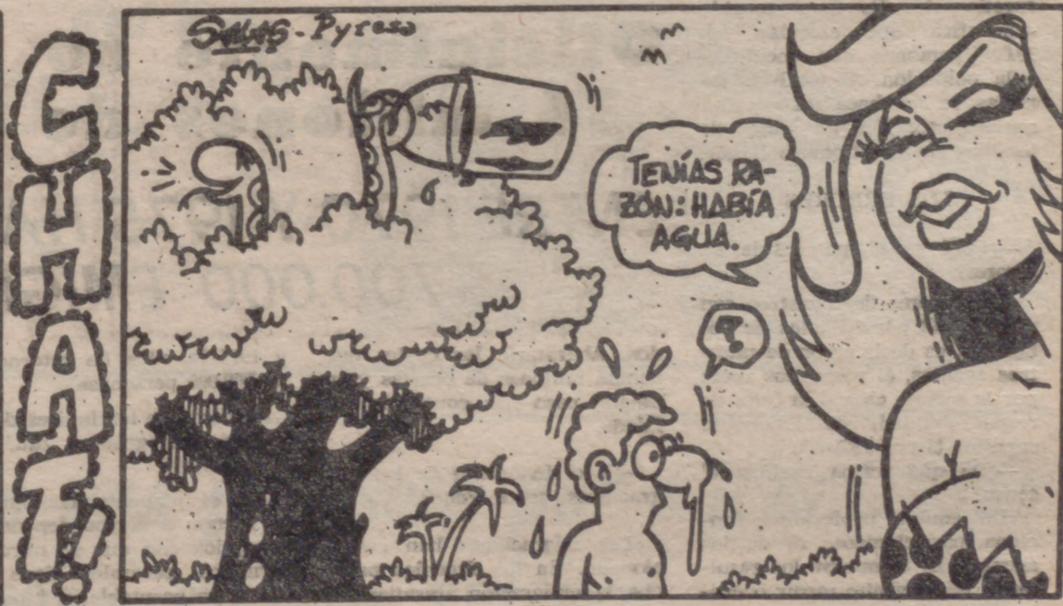
### DEFENSA CAMBRIDGE SPRINGS

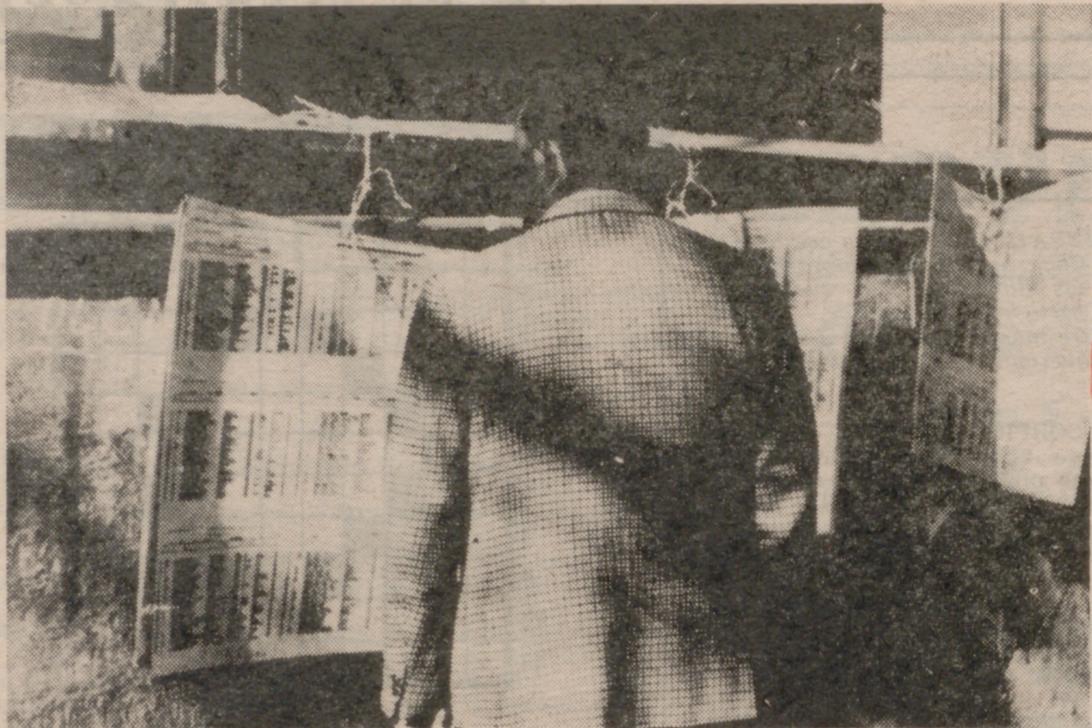
1. P4D, P4D; 2. P4AD, P3R; 3. C3AD, C3AR; 4. A5C, CD2D; 5. P3R, P3A, 6. C3A, D4T; 7. C2D, A5C; 8. D2A, 0-0; 9. A3D; error fuerte del blanco, que automáticamente debe suponerle serio quebranto. Ver diagrama. Juegan negras y con la mayor sencillez ganan pieza. ¿En qué forma lograría usted la ventaja citada?



### SOLUCIONES

- AL CRUCIGRAMA
  - AL JEROGLIFICO
  - AL PROBLEMA DE AJEDREZ
- En otra página de este mismo número.





# LA VIDA

30.000 personas trabajan para poner el censo al día

## UN RETRATO DE ESPAÑA

Jesús Bernardo Pena Trapero, doctor en Economía, es el Subdirector General de Estadísticas de la Población. Del último censo —1970— a esta parte las circunstancias poblacionales han cambiado mucho. No sólo el número total de habitantes sino que las distintas provincias españolas, unas con respecto a otras, han sufrido variaciones considerables. Toda esta situación quedará reflejada en el próximo censo de 1980. El Instituto Nacional de Estadísticas lo está organizando desde 1976. Un ejército de 30.000 hombres recorrerá las calles de España para saber cuantos somos.

Los tríos números reflejan una realidad económica, político y social plena de vitalidad e importancia para el desarrollo de nuestro país.

—¿Cuando se hizo el último censo?

«En 1970. En nuestro país se hacen censos decenales, pero además somos uno de los pocos países que efectuamos microcensos en los años terminados en cinco».

—¿Cuál fue el total de españoles?

«33.917.231 españoles».

—¿Qué método se emplea?

«De cada familia se recoge un cuestionario. Es una recogida exhaustiva que efectúan las 30.000 personas que encuestan a la población. Al total de familias se les hace un cuestionario corto. Y a un sector de familias un cuestionario largo».

### LOS ERRORES

—¿Cuál es el porcentaje de errores?

«Los errores de muestreo son mínimos (2 por 100), los de cobertura, es decir error de nuestros agentes, el pasar dos veces por la misma casa o la falta de responsabilidad, es levemente superior (3 por 100)».

—¿De qué forma evalúan el censo?

«Un equipo profesional funciona paralelamente al de los agentes. El comparar los resultados nos permite medir o evaluar la calidad del censo».

—Las personas, ¿dicen la verdad?

«En las preguntas referentes a ingresos la gente es más reticente. En las otras no hay razones para que la gente mienta».

—¿Cuáles son los tipos de censo?

«Existen cuatro censos clásicos; el de población, vivienda, edificios y locales comerciales o negocios».

—¿Nos puede adelantar algo sobre la preparación del censo de 1980?

«Empezamos en 1976 a prepararnos. Se han fijado los objetivos y el calendario de operaciones. El año 1979 se hará un ensayo previo. Intentaremos métodos alternativos para comprobar la efectividad».

Así, entonces, es posible que usemos el correo en zonas urbanas. Esto se puede hacer si existe una descripción previa de las viviendas, para así poder volver sobre las que no contesten. En Estados Unidos y Suecia se ha empleado este método y dio buenos resulta-

iba destinada. Actualmente, en cambio, la emigración hacia Europa es con la intención de volver, lo que se ha acentuado en los últimos años. Entre 1970

correctamente asimilable por el contexto en que nos movemos».

### LAS CIUDADES

—La población tiende a concentrarse en grandes zonas ur-

«Orense y Lugo tienen una población recesiva. Los fenómenos migratorios, a causa de la falta de empleo con niveles económicos aceptables ha despoblado a estas provincias de la población más joven, la que se ha concentrado en la capital de la provincia dejando tras de sí pueblos deshabitados y desérticos».

—¿Cómo se encara este problema?

«Se intentan tomar decisiones orientadas a la fijación de la población en esas zonas creando puestos de trabajo, pero por los hechos y las cifras se puede comprobar que no han tenido éxito».

—¿Cuál es la causa de este abandono?

«La razón fundamental es la falta de alicientes en las zonas rurales respecto a las zonas urbanas».

—Tenemos, entonces, ciudades superpobladas y ciudades en vías de extinción...

«Este desequilibrio poblacional produce efectos negativos. Sobre las zonas desérticas queda el abandono de la tierra que no se puede explotar».

Las grandes ciudades, por el contrario, no dan abasto para recibir a tanta gente y los servicios públicos y colectivos se hacen insuficientes».

—Por último, ¿cuáles son las cifras del paro?

«Quisiera hacer algunos alcances antes de responder, he visto publicadas cifras que no se ajustan a la verdad; ya sea por desinformación, incluyen en el paro sectores que pertenecen a otra categoría; o bien, por apreciaciones subjetivas».

Los actuales resultados se refieren al 4.º trimestre de 1977 y demuestran 840.000 personas en paro con un fuerte incremento cada trimestre, de tal forma que absorbe el crecimiento demográfico que entra en el mercado de trabajo».

ANTONIO MARTINEZ P.



Don Jesús Bernardo Pena Trapero, doctor en Economía y subdirector general de Estadística de la Población.

(Foto PYRESA)

## Oficialmente no llegamos a 34 millones de españoles

## ENTRE 1970 Y 1975 HAN REGRESADO 700.000 EMIGRANTES

dos. Abarataría los costes que suman millones de pesetas y en ningún caso iría contra la calidad».

—¿Y el fenómeno de las migraciones, señor Pena?

«Las migraciones han evolucionado. En los decenios pasados la emigración trasatlántica se fijaba en los países donde

y 1975 la cifra de retornos es de 700.000 personas».

—Acerca de los índices de aumento demográfico, ¿qué nos puede decir?

«Si el aumento demográfico es menor o mayor depende de la óptica con que se mire. En términos generales tiene una dinámica aceptable, el 1 por 100 anual es una cifra normal, per-

banas, es decir, en las grandes ciudades?»

«Este es un fenómeno que se viene dando como una consecuencia de la sociedad industrializada: la gran concentración de las zonas urbanas frente a otras zonas que quedan deshabitadas».

—¿Cuáles son las provincias más afectadas?